

## Cycle 3.1 ESCC : Table alphabétique

Page 1

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

Nom de la variable	Description	Section	Page
ACCE_10	Besoin de visiter un médecin spécialiste	ACC	685
ACCE_11	A éprouvé des difficultés à obtenir soins d'un spécialiste	ACC	686
ACCE_12A	Difficulté - à être référé	ACC	686
ACCE_12B	Difficulté - à obtenir un rendez-vous	ACC	686
ACCE_12C	Difficulté - absence de spécialiste dans la région	ACC	687
ACCE_12D	Difficulté - attendu trop longtemps pour un rendez-vous	ACC	687
ACCE_12E	Difficulté - attendu trop longtemps avant de voir méd.	ACC	687
ACCE_12F	Difficulté - transport	ACC	688
ACCE_12G	Difficulté - langue	ACC	688
ACCE_12H	Difficulté - coût	ACC	688
ACCE_12I	Difficulté - responsabilités personnelles ou familiales	ACC	689
ACCE_12J	Difficulté - détérioration générale de la santé	ACC	689
ACCE_12K	Difficulté - rendez-vous annulé/reporté	ACC	689
ACCE_12L	Difficulté - attend toujours la visite	ACC	690
ACCE_12M	Difficulté - incapable de sortir du domicile / prob. santé	ACC	690
ACCE_12N	Difficulté - autre	ACC	690
ACCE_20	Besoin d'une chirurgie non urgente	ACC	691
ACCE_21	A éprouvé difficultés à obtenir chirurgie non urgente	ACC	691
ACCE_22A	Difficulté - à obtenir un rendez-vous avec le chirurgien	ACC	692
ACCE_22B	Difficulté - à obtenir un diagnostic	ACC	692
ACCE_22C	Difficulté - attendu trop longtemps pour test diagnostic	ACC	692
ACCE_22D	Difficulté - attendu trop longtemps pour un lit à l'hôpital	ACC	693
ACCE_22E	Difficulté - attendu trop longtemps pour la chirurgie	ACC	693
ACCE_22F	Difficulté - service non disponible dans la région	ACC	693
ACCE_22G	Difficulté - transport	ACC	694
ACCE_22H	Difficulté - langue	ACC	694
ACCE_22I	Difficulté - coût	ACC	694
ACCE_22J	Difficulté - responsabilités personnelles ou familiales	ACC	695
ACCE_22K	Difficulté - détérioration générale de la santé	ACC	695
ACCE_22L	Difficulté - rendez-vous annulé/reporté	ACC	695
ACCE_22M	Difficulté - attend toujours la chirurgie	ACC	696
ACCE_22N	Difficulté - incapable de sortir du domicile / prob. santé	ACC	696
ACCE_22O	Difficulté - autre	ACC	696
ACCE_30	Besoin d'IRM, de CT-Scan, d'angiographie	ACC	697
ACCE_31	A éprouvé des difficultés à obtenir les tests	ACC	697
ACCE_32A	Difficulté - à être référé	ACC	698

## Cycle 3.1 ESCC : Table alphabétique

Page 2

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

Nom de la variable	Description	Section	Page
ACCE_32B	Difficulté - à obtenir un rendez-vous	ACC	698
ACCE_32C	Difficulté - attendu trop longtemps/obtenir/rendez-vous	ACC	698
ACCE_32D	Difficulté - attendu trop longtemps avant subir test	ACC	699
ACCE_32E	Difficulté - service non disponible au moment requis	ACC	699
ACCE_32F	Difficulté - service non disponible dans la région	ACC	699
ACCE_32G	Difficulté - transport	ACC	700
ACCE_32H	Difficulté - langue	ACC	700
ACCE_32I	Difficulté - coût	ACC	700
ACCE_32J	Difficulté - détérioration générale de santé	ACC	701
ACCE_32K	Difficulté - ne savait pas où aller	ACC	701
ACCE_32L	Difficulté - attend toujours le test	ACC	701
ACCE_32M	Difficulté - incapable de sortir du domicile / prob. santé	ACC	702
ACCE_32N	Difficulté - autre	ACC	702
ACCE_40	Besoin de renseignements/santé pour soi-même ou famille	ACC	702
ACCE_40A	Contact pour renseignements/santé - bureau de médecin	ACC	703
ACCE_40B	Contact pour renseignements/santé - CLSC /Centre santé comm.	ACC	703
ACCE_40C	Contact pour renseignements/santé - clinique sans rendez-vs	ACC	704
ACCE_40D	Contact pour renseignements/santé - ligne info. téléphonique	ACC	704
ACCE_40E	Contact pour renseignements/santé - salle d'urgence	ACC	705
ACCE_40F	Contact pour renseignements/santé - autre service hôpital	ACC	705
ACCE_40G	Contact pour renseignements/santé - autre	ACC	706
ACCE_41	A éprouvé diff. à obtenir renseign. santé - soi-même/famille	ACC	706
ACCE_42	A éprouvé des difficultés durant heures régulières	ACC	707
ACCE_43A	Difficulté - à contacter un médecin ou une infirmière	ACC	707
ACCE_43B	Difficulté - n'avait pas de numéro de téléphone	ACC	708
ACCE_43C	Difficulté - n'a pas eu de réponse	ACC	708
ACCE_43D	Difficulté - attendu trop longtemps avant/parler à quelqu'un	ACC	708
ACCE_43E	Difficulté - n'a pas eu renseign. ou instructions appropriés	ACC	709
ACCE_43F	Difficulté - langue	ACC	709
ACCE_43G	Difficulté - ne savait pas où aller/appeler/mal informé	ACC	709
ACCE_43H	Difficulté - incapable de sortir du domicile / prob. santé	ACC	710
ACCE_43I	Difficulté - autre	ACC	710
ACCE_44	A éprouvé des difficultés durant soirées/fins de semaines	ACC	711
ACCE_45A	Difficulté - à contacter un médecin ou une infirmière	ACC	711
ACCE_45B	Difficulté - n'avait pas de numéro de téléphone	ACC	711
ACCE_45C	Difficulté - n'a pas eu de réponse	ACC	712

## Cycle 3.1 ESCC : Table alphabétique

Page 3

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

Nom de la variable	Description	Section	Page
ACCE_45D	Difficulté - attendu trop longtemps/parler à quelqu'un	ACC	712
ACCE_45E	Difficulté - n'a pas eu renseign.ou instructions appropriés	ACC	712
ACCE_45F	Difficulté - langue	ACC	713
ACCE_45G	Difficulté - ne savait pas où aller/appeler/mal informé	ACC	713
ACCE_45H	Difficulté - incapable de sortir du domicile / prob. santé	ACC	713
ACCE_45I	Difficulté - autre	ACC	714
ACCE_46	A éprouvé des difficultés durant/milieu de la nuit	ACC	714
ACCE_47A	Difficulté - à contacter un médecin ou une infirmière	ACC	714
ACCE_47B	Difficulté - n'avait pas de numéro de téléphone	ACC	715
ACCE_47C	Difficulté - n'a pas eu de réponse	ACC	715
ACCE_47D	Difficulté - attendu trop longtemps avant/parler à quelqu'un	ACC	715
ACCE_47E	Difficulté - n'a pas eu renseign./instructions appropriés	ACC	716
ACCE_47F	Difficulté - langue	ACC	716
ACCE_47G	Difficulté - ne savait pas où aller/appeler/mal informé	ACC	716
ACCE_47H	Difficulté - incapable de sortir du domicile / prob. Santé	ACC	717
ACCE_47I	Difficulté - autre	ACC	717
ACCE_50	Besoin de services de santé de routine pour soi-même/famille	ACC	718
ACCE_50A	A un médecin régulier	ACC	718
ACCE_51	A éprouvé diff. à obtenir soins routine/suivi - soi-même/fam	ACC	719
ACCE_52	A éprouvé des difficultés durant heures régulières	ACC	719
ACCE_53A	Difficulté - à contacter un médecin	ACC	720
ACCE_53B	Difficulté - à obtenir un rendez-vous	ACC	720
ACCE_53C	Difficulté - n'a pas de médecin de famille	ACC	720
ACCE_53D	Difficulté - attendu trop longtemps pour obtenir rendez-vous	ACC	721
ACCE_53E	Difficulté - attendu trop longtemps avant voir méd.	ACC	721
ACCE_53F	Difficulté - service non disponible au moment requis	ACC	721
ACCE_53G	Difficulté - service non disponible dans la région	ACC	722
ACCE_53H	Difficulté - transport	ACC	722
ACCE_53I	Difficulté - langue	ACC	722
ACCE_53J	Difficulté - coût	ACC	723
ACCE_53K	Difficulté - ne savait pas où aller	ACC	723
ACCE_53L	Difficulté - incapable de sortir du domicile / prob. santé	ACC	723
ACCE_53M	Difficulté - autre	ACC	724
ACCE_54	A éprouvé des difficultés durant soirées/fin de semaines	ACC	724
ACCE_55A	Difficulté - à contacter un médecin	ACC	724
ACCE_55B	Difficulté - à obtenir un rendez-vous	ACC	725

## Cycle 3.1 ESCC : Table alphabétique

Page 4

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

Nom de la variable	Description	Section	Page
ACCE_55C	Difficulté - n'a pas de médecin de famille	ACC	725
ACCE_55D	Difficulté - attendu trop longtemps/obtenir un rendez-vous	ACC	725
ACCE_55E	Difficulté - attendu trop longtemps avant voir méd.	ACC	726
ACCE_55F	Difficulté - service non disponible au moment requis	ACC	726
ACCE_55G	Difficulté - service non disponible dans la région	ACC	726
ACCE_55H	Difficulté - transport	ACC	727
ACCE_55I	Difficulté - langue	ACC	727
ACCE_55J	Difficulté - coût	ACC	727
ACCE_55K	Difficulté - ne savait pas où aller	ACC	728
ACCE_55L	Difficulté - incapable de sortir du domicile / prob. Santé	ACC	728
ACCE_55M	Difficulté - autre	ACC	728
ACCE_60	Besoin soins immédiats/prob.santé mineur - soi-même/famille	ACC	729
ACCE_61	A éprouvé diff. à obtenir soins immédiats - soi-même/famille	ACC	729
ACCE_62	A éprouvé des difficultés durant les heures régulières	ACC	730
ACCE_63A	Difficulté - à contacter un médecin	ACC	730
ACCE_63B	Difficulté - à obtenir un rendez-vous	ACC	731
ACCE_63C	Difficulté - n'a pas de médecin de famille	ACC	731
ACCE_63D	Difficulté - attendu trop longtemps/obtenir un rendez-vous	ACC	731
ACCE_63E	Difficulté - attendu trop longtemps avant voir méd.	ACC	732
ACCE_63F	Difficulté - service non disponible au moment requis	ACC	732
ACCE_63G	Difficulté - service non disponible dans la région	ACC	732
ACCE_63H	Difficulté - transport	ACC	733
ACCE_63I	Difficulté - langue	ACC	733
ACCE_63J	Difficulté - coût	ACC	733
ACCE_63K	Difficulté - ne savait pas où aller	ACC	734
ACCE_63L	Difficulté - incapable de sortir du domicile / prob. santé	ACC	734
ACCE_63M	Difficulté - autre	ACC	734
ACCE_64	A éprouvé des difficultés durant soirées/fin de semaines	ACC	735
ACCE_65A	Difficulté - à contacter un médecin	ACC	735
ACCE_65B	Difficulté - à obtenir un rendez-vous	ACC	736
ACCE_65C	Difficulté - n'a pas de médecin de famille	ACC	736
ACCE_65D	Difficulté - attendu trop longtemps/obtenir un rendez-vous	ACC	736
ACCE_65E	Difficulté - attendu trop longtemps avant voir méd.	ACC	737
ACCE_65F	Difficulté - service non disponible au moment requis	ACC	737
ACCE_65G	Difficulté - service non disponible dans la région	ACC	737
ACCE_65H	Difficulté - transport	ACC	738

## Cycle 3.1 ESCC : Table alphabétique

Page 5

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

Nom de la variable	Description	Section	Page
ACCE_65I	Difficulté - langue	ACC	738
ACCE_65J	Difficulté - coût	ACC	738
ACCE_65K	Difficulté - ne savait pas où aller	ACC	739
ACCE_65L	Difficulté - incapable de sortir du domicile / prob. santé	ACC	739
ACCE_65M	Difficulté - autre	ACC	739
ACCE_66	A éprouvé des difficultés durant/milieu de la nuit	ACC	740
ACCE_67A	Difficulté - à contacter un médecin	ACC	740
ACCE_67B	Difficulté - à obtenir un rendez-vous	ACC	740
ACCE_67C	Difficulté - n'a pas de médecin de famille	ACC	741
ACCE_67D	Difficulté - attendu trop longtemps/obtenir un rendez-vous	ACC	741
ACCE_67E	Difficulté - attendu trop longtemps avant voir méd.	ACC	741
ACCE_67F	Difficulté - service non disponible au moment requis	ACC	742
ACCE_67G	Difficulté - service non disponible dans la région	ACC	742
ACCE_67H	Difficulté - transport	ACC	742
ACCE_67I	Difficulté - langue	ACC	743
ACCE_67J	Difficulté - coût	ACC	743
ACCE_67K	Difficulté - ne savait pas où aller	ACC	743
ACCE_67L	Difficulté - incapable de sortir du domicile / prob. santé	ACC	744
ACCE_67M	Difficulté - autre	ACC	744
ACCEFOPT	Module optionnelle : Accès aux services de soins santé - (F)	ACC	685
ADME_DOI	Jour de l'interview	ADM	13
ADME_LHH	Langue de préférence - interview du ménage	ADM	17
ADME_MOI	Mois de l'interview	ADM	13
ADME_N09	Interview effectuée au téléphone ou en face à face	ADM	14
ADME_N10	Répondant seul durant l'interview	ADM	14
ADME_N11	Réponses biaisées par la présence d'une autre personne	ADM	15
ADME_N12	Langue de l'interview	ADM	16
ADME_PRX	Composante santé complétée par procuration	ADM	12
ADME_STA	État de réponse après traitement des données	ADM	11
ADME_YOI	Année de l'interview	ADM	12
ALCE_1	A bu de l'alcool au cours des 12 derniers mois	ALC	446
ALCE_2	Fréquence de consommation d'alcool	ALC	446
ALCE_3	Fréquence de consommation de 5 verres ou plus	ALC	447
ALCE_5	A bu de l'alcool au cours de la semaine écoulée	ALC	447
ALCE_5A1	Nombre de verres bus - dimanche	ALC	448
ALCE_5A2	Nombre de verres bus - lundi	ALC	448

## Cycle 3.1 ESCC : Table alphabétique

Page 6

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

Nom de la variable	Description	Section	Page
ALCE_5A3	Nombre de verres bus - mardi	ALC	449
ALCE_5A4	Nombre de verres bus - mercredi	ALC	449
ALCE_5A5	Nombre de verres bus - jeudi	ALC	450
ALCE_5A6	Nombre de verres bus - vendredi	ALC	450
ALCE_5A7	Nombre de verres bus - samedi	ALC	451
ALCE_5B	A déjà pris un verre d'alcool	ALC	451
ALCE_6	Consomme rég. plus de 12 verres d'alcool par semaine	ALC	452
ALCE_7A	Raison pour diminuer consommation d'alcool - régime	ALC	452
ALCE_7B	Raison pr diminuer consommation alcool-entraînement sportif	ALC	453
ALCE_7C	Raison pour diminuer consommation d'alcool - grossesse	ALC	453
ALCE_7D	Raison pour diminuer consommation d'alcool - a vieilli	ALC	454
ALCE_7E	Raison pour diminuer consommation d'alcool - buvait trop	ALC	454
ALCE_7F	Raison pr diminuer cons. d'alcool - nuisait travail/études	ALC	455
ALCE_7G	Raison pr diminuer consommation d'alcool - nuisait à la vie	ALC	455
ALCE_7H	Raison pr diminuer cons. alcool-nuisait à la santé physique	ALC	456
ALCE_7I	Raison pr diminuer cons. d'alcool - nuisait à la vie sociale	ALC	456
ALCE_7J	Raison pr diminuer cons. alcool-nuisait situation financière	ALC	457
ALCE_7K	Raison pour diminuer cons. d'alcool - nuisait au bonheur	ALC	457
ALCE_7L	Raison pr diminuer cons. d'alcool - influence famille / amis	ALC	458
ALCE_7M	Raison pour diminuer consommation d'alcool - autre	ALC	458
ALCE_7N	Raison pr diminuer cons. alcool-changem./au niveau de la vie	ALC	459
ALCE_8	Âge - commencé à consommer de l'alcool	ALC	459
ALCEDDLY	Quantité moyenne de consommation d'alcool par jour - (D)	ALC	460
ALCEDTYP	Genre de buveur - (D)	ALC	460
ALCEDWKY	Nombre de verres d'alcool - semaine passée - (D)	ALC	460
BPCE_010	A déjà fait prendre sa tension artérielle	BPC	228
BPCE_012	Dernière fois que la tension artérielle a été prise	BPC	229
BPCE_16A	Tension artérielle pas prise - pas occasion de s'en occuper	BPC	229
BPCE_16B	Tension artérielle pas prise - pas nécessaire selon répon.	BPC	230
BPCE_16C	Tension artérielle pas prise - pas nécessaire selon médecin	BPC	230
BPCE_16D	Tension artérielle pas prise - respons. pers./familiales	BPC	231
BPCE_16E	Tension artérielle pas prise - non disp. lorsque requis	BPC	231
BPCE_16F	Tension artérielle pas prise - non disp. dans la région	BPC	232
BPCE_16G	Tension artérielle pas prise - délai d'attente trop long	BPC	232
BPCE_16H	Tension artérielle pas prise - problèmes de transport	BPC	233
BPCE_16I	Tension artérielle pas prise - problème de langue	BPC	233

## Cycle 3.1 ESCC : Table alphabétique

Page 7

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

Nom de la variable	Description	Section	Page
BPCE_16J	Tension artérielle pas prise - coût	BPC	234
BPCE_16K	Tension artérielle pas prise - ne savait pas où aller	BPC	234
BPCE_16L	Tension artérielle pas prise - peur	BPC	235
BPCE_16M	Tension artérielle pas prise - autre	BPC	236
BPCE_16N	Tension artérielle pas prise - incap. sortir / prob. santé	BPC	235
BPCEFOPT	Module optionnel : Tension artérielle - (F)	BPC	228
BRXE_110	A eu examen des seins par professionnel de la santé	BRX	259
BRXE_112	Dernière fois a eu un exam. des seins pour masse anormale	BRX	260
BRXE_16A	Aucun examen des seins - pas eu l'occasion de s'en occuper	BRX	260
BRXE_16B	Aucun examen des seins - pas nécessaire selon répondante	BRX	261
BRXE_16C	Aucun examen des seins - pas nécessaire selon médecin	BRX	261
BRXE_16D	Aucun examen des seins - respons. personnelles / familiales	BRX	262
BRXE_16E	Aucun examen des seins - non disponible lorsque requis	BRX	262
BRXE_16F	Aucun examen des seins - non disponible dans la région	BRX	263
BRXE_16G	Aucun examen des seins - délai d'attente trop long	BRX	263
BRXE_16H	Aucun examen des seins - problèmes de transport	BRX	264
BRXE_16I	Aucun examen des seins - problème de langue	BRX	264
BRXE_16J	Aucun examen des seins - coût	BRX	265
BRXE_16K	Aucun examen des seins - ne savait pas où aller	BRX	265
BRXE_16L	Aucun examen des seins - peur	BRX	266
BRXE_16M	Aucun examen des seins - autre	BRX	266
BRXE_16N	Aucun examen des seins - incapable sortir domic./prob.santé	BRX	267
BRXE_16O	Aucun examen des seins - ablation sein / mastectomie	BRX	267
BRXEFOPT	Module optionnel : Examen des seins - (F)	BRX	259
BSXE_120	Auto-examen ses seins pour masse anormale	BSX	268
BSXE_121	Fréquence - auto-examen des seins	BSX	269
BSXE_22A	Auto-examen des seins a été appris - médecin	BSX	269
BSXE_22B	Auto-examen des seins a été appris - infirmière	BSX	270
BSXE_22C	Auto-examen des seins a été appris - livre / revue, etc.	BSX	270
BSXE_22D	Auto-examen des seins a été appris - TV / vidéo / film	BSX	271
BSXE_22G	Auto-examen des seins a été appris - autre	BSX	272
BSXE_22H	Auto-examen des seins a été appris - membre de la famille	BSX	271
BSXEFOPT	Module optionnel : Auto-examen des seins - (F)	BSX	268
CCCE_011	A des allergies alimentaires	CCC	55
CCCE_021	A des allergies autres que des allergies alimentaires	CCC	55
CCCE_031	Fait de l'asthme	CCC	56

## Cycle 3.1 ESCC : Table alphabétique

Page 8

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

Nom de la variable	Description	Section	Page
CCCE_035	Asthme - a eu des symptômes ou des crises	CCC	56
CCCE_036	Asthme - a pris des médicaments	CCC	57
CCCE_041	Souffre de fibromyalgie	CCC	57
CCCE_051	Souffre d'arthrite ou de rhumatisme	CCC	58
CCCE_05A	Genre d'arthrite / rhumatisme	CCC	58
CCCE_061	A des maux de dos autres que la fibromyalgie et l'arthrite	CCC	59
CCCE_071	Fait de l'hypertension	CCC	59
CCCE_072	Déjà été diagnostique pour l'hypertension	CCC	60
CCCE_073	Médicaments - l'hypertension - dernier mois	CCC	60
CCCE_074	Fait quelque pour réduire ou contrôler l'hypertension	CCC	61
CCCE_081	A des migraines	CCC	63
CCCE_101	Est atteint du diabète	CCC	65
CCCE_102	Diabète - âge au premier diagnostique	CCC	66
CCCE_105	Diabète - prend de l'insuline actuellement	CCC	68
CCCE_106	Diabète - pris pilules pour contrôler le niveau de sucre	CCC	68
CCCE_10A	Diabète - diagnostique - durant grossesse	CCC	66
CCCE_10B	Diabète - diagnostique - autre que durant grossesse	CCC	67
CCCE_10C	Diabète - quand après diagnostique a commencé insuline	CCC	67
CCCE_111	Est atteint d'épilepsie	CCC	69
CCCE_121	Souffre d'une maladie cardiaque	CCC	69
CCCE_131	Souffre d'un cancer	CCC	70
CCCE_13A	Type de cancer - cancer du sein	CCC	71
CCCE_13B	Type de cancer - cancer de la prostate	CCC	71
CCCE_13C	Type de cancer - cancer du côlon et du rectum	CCC	72
CCCE_13D	Type de cancer - cancer de la peau (mélanome)	CCC	72
CCCE_13E	Type de cancer - cancer de la peau (sans mélanome)	CCC	73
CCCE_13F	Type de cancer - autre	CCC	73
CCCE_141	Souffre d'ulcères à l'estomac ou à l'intestin	CCC	74
CCCE_151	Est atteint de troubles dus à accident vasculaire cérébral	CCC	74
CCCE_161	Est atteint d'incontinence urinaire	CCC	75
CCCE_171	Est atteint de troubles intestinaux / Crohn ou colite	CCC	75
CCCE_17A	Genre de trouble intestinaux	CCC	76
CCCE_181	Est atteint d'Alzheimer ou autre démence cérébrale	CCC	76
CCCE_191	Est atteint de cataracte	CCC	77
CCCE_201	Est atteint de glaucome	CCC	77
CCCE_211	Est atteint d'un problème de la thyroïde	CCC	78



## Cycle 3.1 ESCC : Table alphabétique

Page 9

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

Nom de la variable	Description	Section	Page
CCCE_251	Souffre du syndrome de fatigue chronique	CCC	78
CCCE_261	Souffre de sensibilités aux agresseurs chimiques	CCC	79
CCCE_271	Est atteint de schizophrénie	CCC	79
CCCE_280	Est atteint d'un trouble de l'humeur	CCC	80
CCCE_290	Est atteint d'un trouble d'anxiété	CCC	80
CCCE_31A	Déjà souffre d'un cancer	CCC	70
CCCE_321	Est atteint d'autisme ou autres troubles du développement	CCC	81
CCCE_331	A des troubles d'apprentissage	CCC	81
CCCE_33A	Trouble déficitaire de l'attention, sans hyperactivité	CCC	82
CCCE_33B	Trouble d'hyperactivité avec défiant de l'attention	CCC	82
CCCE_33C	Souffre de dyslexie	CCC	83
CCCE_33D	Autre trouble d'apprentissage	CCC	83
CCCE_341	Troubles alimentaires - tel que l'anorexie ou boulimie	CCC	84
CCCE_75A	Suivre recommandation - changé l'alimentation	CCC	61
CCCE_75B	Suivre recommandation - fait plus d'exercices	CCC	62
CCCE_75C	Suivre recommandation - consommé moins d'alcool	CCC	62
CCCE_75D	Suivre recommandation - autre	CCC	63
CCCE_901	Autre problème de santé physique ou mentale de longue durée	CCC	84
CCCE_91A	Est atteint de bronchite chronique	CCC	64
CCCE_91E	Souffre d'emphysème	CCC	64
CCCE_91F	Souffre de bronchopneumopathie chronique obstructive	CCC	65
CCCEF1	Est atteint d'un problème de santé chronique - (F)	CCC	85
CCSE_180	A passé un test de « RSOS »	CCS	295
CCSE_182	Dernière fois subi un test de « RSOS »	CCS	296
CCSE_184	A passé une coloscopie ou une sigmoïdoscopie	CCS	300
CCSE_185	Dernière fois subi une coloscopie ou sigmoïdoscopie	CCS	300
CCSE_187	Coloscopie/sigmoïdoscopie - suite à « RSOS »	CCS	304
CCSE_83A	A passé un test « RSOS » - antécédents familiaux	CCS	296
CCSE_83B	A passé un test « RSOS » - examen régulier	CCS	297
CCSE_83C	A passé un test « RSOS » - âge	CCS	297
CCSE_83D	A passé un test « RSOS » - suivi d'un problème	CCS	298
CCSE_83E	A passé un test « RSOS » - suivi d'un traitement	CCS	299
CCSE_83F	A passé un test « RSOS » - autre	CCS	299
CCSE_83G	A passé un test « RSOS » - race	CCS	298
CCSE_86A	A passé coloscopie/sigmoïdoscopie - antécédents familiaux	CCS	301
CCSE_86B	A passé coloscopie/sigmoïdoscopie - examen régulier	CCS	301

## Cycle 3.1 ESCC : Table alphabétique

Page 10

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

Nom de la variable	Description	Section	Page
CCSE_86C	A passé coloscopie/sigmoïdoscopie - âge	CCS	302
CCSE_86D	A passé coloscopie/sigmoïdoscopie - suivi d'un problème	CCS	303
CCSE_86E	A passé coloscopie/sigmoïdoscopie - suivi d'un traitement	CCS	303
CCSE_86F	A passé coloscopie/sigmoïdoscopie - autre	CCS	304
CCSE_86G	A passé coloscopie/sigmoïdoscopie - race	CCS	302
CCSEFOPT	Module optionnel : Dépistage du cancer du côlon/rectum - (F)	CCS	295
CIHE_1	A fait quelque chose pour améliorer la santé	CIH	30
CIHE_2	Changement le plus important pour améliorer la santé	CIH	30
CIHE_3	Croit que quelque chose doit être fait pour améliorer santé	CIH	31
CIHE_4	La chose la plus importante à faire pour améliorer la santé	CIH	31
CIHE_5	Empêchement pour améliorer la santé	CIH	32
CIHE_6A	Empêchement pour améliorer la santé - manque de volonté	CIH	32
CIHE_6B	Empêchement pour améliorer la santé - programme de travail	CIH	33
CIHE_6E	Empêchement pour améliorer la santé - trop coûteux	CIH	36
CIHE_6F	Empêchement pour améliorer la santé - trop stressant	CIH	35
CIHE_6G	Empêch. pour améliorer la santé - incapacité/prob. de santé	CIH	35
CIHE_6H	Empêchement pour améliorer la santé - autre	CIH	38
CIHE_6I	Empêchement pour améliorer la santé - responsab. familiales	CIH	33
CIHE_6J	Empêch. pour améliorer la santé - dépend drogue/alcool	CIH	34
CIHE_6K	Empêch. pour améliorer la santé - ne pas être en forme	CIH	34
CIHE_6L	Empêch. pour améliorer la santé - non dispo. dans la région	CIH	36
CIHE_6M	Empêch. pour améliorer la santé - problèmes de transport	CIH	37
CIHE_6N	Empêch. pour améliorer la santé - conditions météorologiques	CIH	37
CIHE_7	Intention améliorer la santé au cours de la prochaine année	CIH	38
CIHE_8A	Améliorer la santé - plus d'exercices	CIH	39
CIHE_8B	Améliorer la santé - perdre du poids	CIH	39
CIHE_8C	Améliorer la santé - améliorer les habitudes alimentaires	CIH	40
CIHE_8G	Améliorer la santé - réduire le niveau de stress	CIH	41
CIHE_8H	Améliorer la santé - prendre des vitamines	CIH	42
CIHE_8I	Améliorer la santé - autre	CIH	43
CIHE_8J	Améliorer la santé - cesser de fumer	CIH	40
CIHE_8K	Améliorer la santé - consommer moins d'alcool	CIH	41
CIHE_8L	Améliorer la santé - recevoir des soins médicaux	CIH	42
CIHEFOPT	Module optionnel : Changements pour améliorer la santé - (F)	CIH	29
CMHE_01K	A consulté profess. de la santé mentale	CMH	574
CMHE_01L	A consulté profess. de la santé mentale - nombre de fois	CMH	574

## Cycle 3.1 ESCC : Table alphabétique

Page 11

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

Nom de la variable	Description	Section	Page
CMHE_1MA	A consulté profess. de la santé mentale - médecin de famille	CMH	575
CMHE_1MB	A consulté profess. de la santé mentale - psychiatre	CMH	575
CMHE_1MC	A consulté profess. de la santé mentale - psychologue	CMH	576
CMHE_1MD	A consulté prof. de la santé ment. - infirmière (infirmier)	CMH	576
CMHE_1ME	A consulté profess. de la santé mentale - travailleur social	CMH	577
CMHE_1MF	A consulté profess. de la santé mentale - autre	CMH	577
CMHEFOPT	Module opt. : Util. des services - santé mentale - (F)	CMH	573
CPGE_01A	Fréq. - dépensé \$ pr billets loterie instant./quot. - 12 m.	CPG	501
CPGE_01B	Fréquence - dépensé argent pour billets de loterie	CPG	502
CPGE_01C	Fréquence - dépensé argent au bingo	CPG	502
CPGE_01D	Fréquence - dépensé argent pour jeu de cartes/jeu de société	CPG	503
CPGE_01E	Fréquence - dépensé argent au loterie vidéo (hors casino)	CPG	503
CPGE_01F	Fréquence - dépensé argent loterie vidéo (au casino)	CPG	504
CPGE_01G	Fréquence - dépensé argent pour autres jeux (au casino)	CPG	504
CPGE_01H	Fréquence - dépensé argent pour jeux de hasard sur Internet	CPG	505
CPGE_01I	Fréquence - dépensé argent aux courses de chevaux	CPG	505
CPGE_01J	Fréquence - dépensé argent pour loteries sportives	CPG	506
CPGE_01K	Fréquence - dépensé argent pour investissements spéculatifs	CPG	507
CPGE_01L	Fréquence - dépensé argent pour des jeux d'habiletés	CPG	508
CPGE_01M	Fréquence - dépensé argent pour autre type de jeu de hasard	CPG	508
CPGE_01N	Montant d'argent dépensé aux activités de jeu	CPG	509
CPGE_02	Fréquence - dépensé plus d'\$ au jeu qu'avait l'intention	CPG	509
CPGE_03	Fréquence - joué plus d'argent pour même sentiment	CPG	510
CPGE_04	Fréquence - retourné pour essayer de regagner l'argent perdu	CPG	510
CPGE_05	Fréquence - emprunté argent/vendu pour obtenir \$ pour jouer	CPG	511
CPGE_06	Fréquence - a pensé peut-être avoir un problème de jeu	CPG	511
CPGE_07	Fréquence - jeu a causé des problèmes de santé quelconques	CPG	512
CPGE_08	Fréquence - personnes ont critiqué les habitudes de jeu	CPG	512
CPGE_09	Fréquence - activités de jeu ont causé problèmes financiers	CPG	513
CPGE_10	Fréquence - senti coupable à propos du jeu	CPG	513
CPGE_11	Fréquence - a menti pour cacher activités de jeu	CPG	514
CPGE_12	Fréquence - voulu arrêter parier mais ne pensait pas pouvoir	CPG	514
CPGE_13	Fréquence - parié plus que pouvait se permettre de perdre	CPG	515
CPGE_14	Fréquence - essayé d'arrêter/de moins jouer mais incapable	CPG	515
CPGE_15	Fréquence - joué pour oublier problèmes/mieux se sentir	CPG	516
CPGE_16	Fréquence - act. de jeu causé problème avec famille/amis	CPG	516

## Cycle 3.1 ESCC : Table alphabétique

Page 12

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

Nom de la variable	Description	Section	Page
CPGE_17	Autre membre de la famille a eu problème de jeu	CPG	517
CPGE_18	Consommé de l'alcool ou de la drogue en jouant	CPG	517
CPGE_19A	Niveau de trouble - tâches ménagères - 12 m.	CPG	518
CPGE_19C	Niveau de trouble - capacité relations proches - 12 m.	CPG	520
CPGE_19D	Niveau de trouble - vie sociale - 12 m.	CPG	521
CPGE_9B1	Niveau de trouble - capacité d'aller à l'école - 12 m.	CPG	519
CPGE_9B2	Niveau de trouble - capacité travailler à emploi - 12 m.	CPG	519
CPGEDACT	Nbre de différents types d'activité de jeux de hasard - (D)	CPG	523
CPGEDINT	Trouble occasionné par les jeux de hasard - Moyenne - (D)	CPG	523
CPGEDSEV	Indice de gravité de problème de jeux de hasard - (D)	CPG	522
CPGEDTYP	Type de joueur - (D)	CPG	522
CPGEFGAM	Activité jeux hasard - parieurs vs non-parieurs - (F)	CPG	521
CPGEFINT	Trouble occasionné par les jeux de hasard - (F)	CPG	524
CPGEFOPT	Module optionnel : Problème de jeu excessif - (F)	CPG	500
CSTE_1	A passé 2 semaines ou plus à l'hôpital	CST	539
CSTE_2	Parents divorcés	CST	540
CSTE_3	Parents sans emploi pour une longue durée	CST	540
CSTE_4	Arrivé quelque chose qui vous a effrayé	CST	541
CSTE_5	Quitté maison fait quelque chose de mal	CST	541
CSTE_6	Problèmes familiaux dus à abus d'alcool/drogues des parents	CST	542
CSTE_7	Été maltraité physiquement par un proche	CST	542
CSTFOPT	Ind. opt.: Facteurs/stress/enfance et la vie adulte - (F)	CST	539
DENE_130	A visité un dentiste	DEN	305
DENE_132	Dernière visite chez le dentiste	DEN	306
DENE_36A	Aucune visite chez le dentiste - pas occas. de s'en occuper	DEN	306
DENE_36B	Aucune visite chez le dentiste - pas nécessaire - répondant	DEN	307
DENE_36C	Aucune visite chez le dentiste - pas nécessaire - dentiste	DEN	307
DENE_36D	Aucune visite chez le dentiste - respons. pers. / familiales	DEN	308
DENE_36E	Aucune visite chez le dentiste - non disp. lorsque requis	DEN	308
DENE_36F	Aucune visite chez le dentiste - non disp. dans la région	DEN	309
DENE_36G	Aucune visite chez le dentiste - délai d'attente trop long	DEN	309
DENE_36H	Aucune visite chez le dentiste - problèmes de transport	DEN	310
DENE_36I	Aucune visite chez le dentiste - problème de langue	DEN	310
DENE_36J	Aucune visite chez le dentiste - coût	DEN	311
DENE_36K	Aucune visite chez le dentiste - ne savait pas où aller	DEN	311
DENE_36L	Aucune visite chez le dentiste - peur	DEN	312

## Cycle 3.1 ESCC : Table alphabétique

Page 13

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

Nom de la variable	Description	Section	Page
DENE_36M	Aucune visite chez le dentiste - porte un dentier	DEN	312
DENE_36N	Aucune visite chez le dentiste - autre	DEN	313
DENE_36O	Aucune visite chez le dentiste - incapable sortir domicile	DEN	313
DENEFOT	Module optionnel : Visites chez le dentiste - (F)	DEN	305
DHHE_AGE	Âge	DHH	17
DHHE_BED	Logement - nombre de chambres à coucher	DHH	887
DHHE_DOB	Jour de naissance	DHH	18
DHHE_MOB	Mois de naissance	DHH	18
DHHE_MS	État matrimonial	DHH	19
DHHE_OWNI	Logement - propriété d'un membre du ménage	DHH	887
DHHE_SEX	Sexe	DHH	19
DHHE_YOB	Année de naissance	DHH	17
DHHED611	Nombre de personnes de 6 à 11 ans dans le ménage - (D)	DHH	884
DHHEDDWE	Type de logement - (D)	DHH	886
DHHEDECF	Type de ménage - (D)	DHH	885
DHHEDHSZ	Taille de ménage - (D)	DHH	883
DHHEDL12	Nombre de personnes de moins de 12 ans dans le ménage - (D)	DHH	883
DHHEDLE5	Nombre de personnes de 5 ans ou moins dans le ménage - (D)	DHH	884
DHHEDLVG	Dispositions de vie du répondant sélectionné - (D)	DHH	886
DHHEDOKD	Nombre de dépendants de 16 ou 17 ans dans le ménage - (D)	DHH	20
DHHEDYKD	Nombre de personnes de 15 ans ou moins dans le ménage - (D)	DHH	19
DIAE_01	Fait subir le test d'hémoglobine « A1C »	DIA	86
DIAE_02	Nombre de fois - fait le test d'hémoglobine « A1C »	DIA	86
DIAE_03	Pieds examinés par un professionnel de la santé	DIA	87
DIAE_04	Nbre/fois - pieds examinés par professionnel de la santé	DIA	87
DIAE_05	Urine testé pour protéines par professionnel de la santé	DIA	88
DIAE_06	A déjà subi examen de la vue avec pupilles dilatées	DIA	88
DIAE_07	Examen de la vue avec pupilles dilatées - dernière fois	DIA	89
DIAE_08	Vérifie taux de glucose / soi-même - unité de déclaration	DIA	89
DIAE_09	Examine ses pieds / soi-même - unité de déclaration	DIA	91
DIAE_10	Médicaments - l'ASA - dernier mois	DIA	93
DIAE_11	Médicaments - taux de cholestérol dans le sang -dern. Mois	DIA	94
DIAE_N8B	Vérifie taux de glucose/soi-même - nombre de fois par jour	DIA	90
DIAE_N8C	Vérifie taux de glucose/soi-même- nombre de fois par semaine	DIA	90
DIAE_N8D	Vérifie taux de glucose/soi-même- nombre de fois par mois	DIA	90
DIAE_N8E	Vérifie taux de glucose/soi-même- nombre de fois par année	DIA	91

## Cycle 3.1 ESCC : Table alphabétique

Page 14

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

Nom de la variable	Description	Section	Page
DIAE_N9B	Examine ses pieds / soi-même - nombre de fois par jour	DIA	92
DIAE_N9C	Examine ses pieds / soi-même - nombre de fois par semaine	DIA	92
DIAE_N9D	Examine ses pieds / soi-même - nombre de fois par mois	DIA	92
DIAE_N9E	Examine ses pieds / soi-même - nombre de fois par année	DIA	93
DIAEFOPT	Module optionnel : Soins de diabète - (F)	DIA	85
DISE_10A	Fréquence - détresse : senti épuisé - mois passé	DIS	578
DISE_10B	Fréquence - détresse : s'est senti nerveux - mois passé	DIS	579
DISE_10C	Fréq/détresse : si nerveux rien pouvait calmer - mois passé	DIS	579
DISE_10D	Fréquence - détresse : senti désespéré - mois passé	DIS	580
DISE_10E	Fréquence - détresse : s'est senti agité - mois passé	DIS	580
DISE_10F	Fréq - détresse : ne pouvait pas rester inactif - mois passé	DIS	581
DISE_10G	Fréquence - détresse : senti triste/déprimé - mois passé	DIS	581
DISE_10H	Fréquence - détresse : déprimé/rien fait sourire - m. passé	DIS	582
DISE_10I	Fréq. - détr. : s'est senti tout était un effort - m. passé	DIS	582
DISE_10J	Fréquence - détresse : s'est senti bon à rien - mois passé	DIS	583
DISE_10K	Fréquence des sentiments de détresse - mois passé	DIS	583
DISE_10L	Fréquence des sentiments de détresse (plus souvent)	DIS	584
DISE_10M	Fréquence des sentiments de détresse (moins souvent)	DIS	584
DISE_10N	Fréq. des sentiments de détr. perturbent la vie - mois passé	DIS	585
DISEDCHR	Échelle de chronicité de détresse/incapacité-mois passé-(D)	DIS	586
DISEDDSX	Échelle de détresse - K10 - mois passé - (D)	DIS	586
DISEDK6	Échelle de détresse - K6 - mois passé - (D)	DIS	585
DISEFOPT	Module optionnel : Détresse - (F)	DIS	578
DPSE_02	Senti triste/mélancolique/déprimé - 2 sem. ou plus - 12 m.	DPS	587
DPSE_03	Triste/déprimé - durée de ces sentiments - 2 sem.	DPS	588
DPSE_04	Triste/déprimé - fréquence - 2 sem.	DPS	588
DPSE_05	Triste/déprimé - perdu intér. pr plupart des choses - 2 sem.	DPS	589
DPSE_06	Triste/dép. - éprouvait tjrs fatigue/manque d'éner. - 2 sem.	DPS	589
DPSE_07	Triste/déprimé - changement de poids - 2 sem.	DPS	590
DPSE_08A	Triste/déprimé - changement de poids (combien) - 2 sem.	DPS	590
DPSE_08B	Triste/déprimé - changement de poids (lb/kg) - 2 sem.	DPS	591
DPSE_09	Triste/déprimé - difficulté à trouver le sommeil - 2 sem.	DPS	591
DPSE_10	Triste/dépr. difficile à trouver le sommeil - fréq. - 2 sem.	DPS	592
DPSE_11	Triste/déprimé - difficulté à se concentrer - 2 sem.	DPS	592
DPSE_12	Triste/déprimé - senti parfois abattu - 2 sem.	DPS	593
DPSE_13	Triste/déprimé - a beaucoup songé à la mort - 2 sem.	DPS	593

## Cycle 3.1 ESCC : Table alphabétique

Page 15

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

Nom de la variable	Description	Section	Page
DPSE_14	Triste/déprimé - nombre de semaines - 12 m.	DPS	594
DPSE_15	Triste/déprimé - mois le plus récent - 2 sem.	DPS	595
DPSE_16	Perte d'intérêt - choses plaisantes - 12 m.	DPS	596
DPSE_17	Perte d'intérêt - fréquence - 12 m.	DPS	596
DPSE_18	Perte d'intérêt - fréquence - 2 sem.	DPS	597
DPSE_19	Perte d'intérêt - éprouvait toujours de la fatigue - 2 sem.	DPS	597
DPSE_20	Perte d'intérêt - changement de poids - 2 sem.	DPS	598
DPSE_21A	Perte d'intérêt - changement de poids (montant)	DPS	598
DPSE_21B	Perte d'intérêt - changement de poids (lb/kg) - 2 sem.	DPS	599
DPSE_22	Perte d'intérêt - difficulté à trouver le sommeil - 2 sem.	DPS	599
DPSE_23	Perte d'intérêt - diff. à trouver sommeil/fréq. - 2 sem.	DPS	600
DPSE_24	Perte d'intérêt - difficulté à se concentrer - 2 sem.	DPS	600
DPSE_25	Perte d'intérêt - senti parfois abattu - 2 sem.	DPS	601
DPSE_26	Perte d'intérêt - songé beaucoup à la mort - 2 sem.	DPS	601
DPSE_27	Perte d'intérêt - nombre de semaines - 12 m.	DPS	602
DPSE_28	Perte d'intérêt - mois le plus récent - 2 sem.	DPS	603
DPSEDMT	Dernier mois s'est senti déprimé - 2 sem. de suite - (D)	DPS	605
DPSEDP	Échelle / dépression - probabilité prévue - (D)	DPS	604
DPSEDSF	Échelle dépression - cote du formulaire abrégé - (D)	DPS	603
DPSEDWK	Nombre de semaines s'est senti déprimé - (D)	DPS	604
DPSEFOPT	Module optionnel : Dépression - (F)	DPS	587
EDUE_1	Plus haut niveau d'études primaires ou secondaires achevé	EDU	879
EDUE_2	Obtenu un diplôme d'études secondaires (école secondaire)	EDU	880
EDUE_3	Suivi tout autre cours	EDU	880
EDUE_4	Plus haut certificat ou diplôme obtenu	EDU	881
EDUEDH04	Plus haut niveau d'études - ménage, 4 niveaux - (D)	EDU	881
EDUEDH10	Plus haut niveau d'études - ménage, 10 niveaux - (D)	EDU	882
EDUEDR04	Plus haut niveau d'études - répondant, 4 niveaux - (D)	EDU	882
EDUEDR10	Plus haut niveau d'études - répondant, 10 niveaux - (D)	EDU	883
ETSE_10	Quelqu'un fume à l'intérieur de la maison	ETS	441
ETSE_11	Nombre de personnes qui fument à l'intérieur de la maison	ETS	442
ETSE_20	Exposé à la fumée des autres dans un véhicule privé	ETS	442
ETSE_20B	Exposé à la fumée des autres dans des lieux publics	ETS	443
ETSE_5	Restrictions concernant la consommation de cig. à domicile	ETS	443
ETSE_6A	Restrict. concern. cig. - non permis dans maison	ETS	444
ETSE_6B	Restrict. concern. cig. - permis dans certaines pièces	ETS	444

## Cycle 3.1 ESCC : Table alphabétique

Page 16

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

Nom de la variable	Description	Section	Page
ETSE_6C	Restrict. concern. cig. - interdit/présence jeunes enfants	ETS	445
ETSE_6D	Restrict. concern. cig. - autre	ETS	445
ETSE_7	Restrictions sur l'usage du tabac - au lieu de travail	ETS	811
EYXE_140	Voir optométriste - 12 m	EYX	273
EYXE_142	Dernier examen de la vue	EYX	273
EYXE_46A	Aucun examen de vue - pas eu occasion occuper - dern. 2 ans	EYX	274
EYXE_46B	Aucun examen de vue - pas nécessaire selon le répondant	EYX	274
EYXE_46C	Aucun examen de vue - pas nécessaire selon le médecin	EYX	275
EYXE_46D	Aucun examen de vue - responsabilités personnelles/fam.	EYX	275
EYXE_46E	Aucun examen de vue - non disponible lorsque requis	EYX	276
EYXE_46F	Aucun examen de vue - non disponible dans la région	EYX	276
EYXE_46G	Aucun examen de vue - délai d'attente trop long	EYX	277
EYXE_46H	Aucun examen / la vue - problèmes de transport	EYX	277
EYXE_46I	Aucun examen / la vue - problème de langue	EYX	278
EYXE_46J	Aucun examen / la vue - coût	EYX	278
EYXE_46K	Aucun examen / la vue - ne savait pas où aller	EYX	279
EYXE_46L	Aucun examen / la vue - peur	EYX	279
EYXE_46M	Aucun examen / la vue - autre raison	EYX	280
EYXE_46N	Aucun examen / la vue - problème de santé	EYX	280
EYXEFOPT	Module optionnel : Examens de la vue - (F)	EYX	272
FDCE_1A	Choisit/évite aliments - se préoccupe du poids corporel	FDC	325
FDCE_1B	Choisit/évite aliments - se préoccupe maladies cardiaques	FDC	326
FDCE_1C	Choisit/évite aliments - se préoccupe du cancer	FDC	326
FDCE_1D	Choisit/évite aliments - se préoccupe de l'ostéoporose	FDC	327
FDCE_2A	Raison de choisir aliments - faible teneur en gras	FDC	327
FDCE_2B	Raison de choisir aliments - teneur en fibres	FDC	328
FDCE_2C	Raison de choisir aliments - teneur en calcium	FDC	328
FDCE_3A	Raison d'éviter aliments - teneur en gras	FDC	329
FDCE_3B	Raison d'éviter aliments - type de gras	FDC	329
FDCE_3C	Raison d'éviter aliments - teneur en sel	FDC	330
FDCE_3D	Raison d'éviter aliments - teneur en cholestérol	FDC	330
FDCE_3E	Raison d'éviter aliments - teneur en calories	FDC	331
FDCEFAVD	Évite aliments à cause de leur contenu - (F)	FDC	332
FDCEFCAH	Choisit/évite aliments - préoccup. aspects de santé - (F)	FDC	331
FDCEFCHO	Choisit aliments à cause de leur contenu - (F)	FDC	331
FDCEFOPT	Module optionnel : Choix alimentaires - (F)	FDC	325



## Cycle 3.1 ESCC : Table alphabétique

Page 17

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

Nom de la variable	Description	Section	Page
FLUE_160	A déjà reçu un vaccin contre la grippe	FLU	219
FLUE_162	A reçu vaccin contre la grippe - dernière fois	FLU	220
FLUE_66A	Aucun vaccin - pas eu l'occasion de s'en occuper	FLU	220
FLUE_66B	Aucun vaccin - pas nécessaire selon le répondant	FLU	221
FLUE_66C	Aucun vaccin - pas nécessaire selon le médecin	FLU	221
FLUE_66D	Aucun vaccin - responsabilités personnelles / familiales	FLU	222
FLUE_66E	Aucun vaccin - non disponible lorsqu'il était requis	FLU	222
FLUE_66F	Aucun vaccin - non disponible dans la région	FLU	223
FLUE_66G	Aucun vaccin - délai d'attente trop long	FLU	223
FLUE_66H	Aucun vaccin - problèmes de transport	FLU	224
FLUE_66I	Aucun vaccin - problème de langue	FLU	224
FLUE_66J	Aucun vaccin - coût	FLU	225
FLUE_66K	Aucun vaccin - ne savait pas où aller	FLU	225
FLUE_66L	Aucun vaccin - peur	FLU	226
FLUE_66M	Aucun vaccin - mauvaise réaction au dernier vaccin	FLU	226
FLUE_66N	Aucun vaccin - autre	FLU	227
FLUE_66O	Aucun vaccin - incapable sortir domicile/problème de santé	FLU	227
FSCE_010	Situation alimentaire du ménage - 12 m.	FSC	908
FSCE_020	Peur de manquer de nourriture - 12 m.	FSC	908
FSCE_030	Plus de nour. et pas d'argent pour acheter d'autre - 12 m.	FSC	909
FSCE_040	N'avait pas les moyens de manger repas équilibrés - 12 m.	FSC	909
FSCE_050	Comptait sur aliments peu coûteux pr les enfants - 12 m.	FSC	910
FSCE_060	Ne pouvait pas servir repas équilibrés aux enfants - 12 m.	FSC	910
FSCE_070	Enfants ne mangeaient pas assez - 12 m.	FSC	911
FSCE_080	Adultes ont sauté ou réduit la portion des repas - 12 m.	FSC	911
FSCE_081	Adultes ont sauté ou réduit les repas - fréquence - 12 m.	FSC	912
FSCE_090	A mangé moins qu'aurait dû - 12 m.	FSC	912
FSCE_100	Avait faim mais ne pouvait se permettre de manger - 12 m.	FSC	913
FSCE_110	A perdu du poids pas d'argent pour acheter nourriture- 12 m.	FSC	913
FSCE_120	Adultes ont passé un jour entier sans manger - 12 m.	FSC	914
FSCE_121	Adultes passé jour entier sans manger - fréquence - 12 m.	FSC	914
FSCE_130	Adultes ont réduit la portion des enfants - 12 m.	FSC	915
FSCE_140	Enfants ont sauté des repas - 12 m.	FSC	915
FSCE_141	Enfants ont sauté des repas - fréquence - 12 m.	FSC	916
FSCE_150	Enfants ont eu faim - 12 m.	FSC	916
FSCE_160	Enfants ont passé une journée entière sans manger - 12 m.	FSC	917

## Cycle 3.1 ESCC : Table alphabétique

Page 18

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

Nom de la variable	Description	Section	Page
FSCEDHFS	État de sécurité alimentaire du ménage - (D)	FSC	917
FSCEFOPT	Module optionnel : Sécurité alimentaire - (F)	FSC	907
FVCE_1A	Boit des jus de fruits - unité de déclaration	FVC	333
FVCE_1B	Boit des jus de fruits - nombre de fois par jour	FVC	333
FVCE_1C	Boit des jus de fruits - nombre de fois par semaine	FVC	334
FVCE_1D	Boit des jus de fruits - nombre de fois par mois	FVC	334
FVCE_1E	Boit des jus de fruits - nombre de fois par année	FVC	334
FVCE_2A	Mange des fruits - unité de déclaration	FVC	335
FVCE_2B	Mange des fruits - nombre de fois par jour	FVC	335
FVCE_2C	Mange des fruits - nombre de fois par semaine	FVC	336
FVCE_2D	Mange des fruits - nombre de fois par mois	FVC	336
FVCE_2E	Mange des fruits - nombre de fois par année	FVC	336
FVCE_3A	Mange de la salade verte - unité de déclaration	FVC	337
FVCE_3B	Mange de la salade verte - nombre de fois par jour	FVC	337
FVCE_3C	Mange de la salade verte - nombre de fois par semaine	FVC	338
FVCE_3D	Mange de la salade verte - nombre de fois par mois	FVC	338
FVCE_3E	Mange de la salade verte - nombre de fois par année	FVC	338
FVCE_4A	Mange des pommes de terre - unité de déclaration	FVC	339
FVCE_4B	Mange des pommes de terre - nombre de fois par jour	FVC	339
FVCE_4C	Mange des pommes de terre - nombre de fois par semaine	FVC	340
FVCE_4D	Mange des pommes de terre - nombre de fois par mois	FVC	340
FVCE_4E	Mange des pommes de terre - nombre de fois par année	FVC	340
FVCE_5A	Mange des carottes - unité de déclaration	FVC	341
FVCE_5B	Mange des carottes - nombre de fois par jour	FVC	341
FVCE_5C	Mange des carottes - nombre de fois par semaine	FVC	342
FVCE_5D	Mange des carottes - nombre de fois par mois	FVC	342
FVCE_5E	Mange des carottes - nombre de fois par année	FVC	342
FVCE_6A	Mange d'autres légumes - unité de déclaration	FVC	343
FVCE_6B	Mange d'autres légumes - nombre de portions par jour	FVC	343
FVCE_6C	Mange d'autres légumes - nombre de portions par semaine	FVC	344
FVCE_6D	Mange d'autres légumes - nombre de portions par mois	FVC	344
FVCE_6E	Mange d'autres légumes - nombre de portions par année	FVC	344
FVCEDCAR	Consommation quotidienne - carottes - (D)	FVC	346
FVCEDFRU	Consommation quotidienne - fruits - (D)	FVC	345
FVCEDJUI	Consommation quotidienne - jus de fruits - (D)	FVC	345
FVCEDPOT	Consommation quotidienne - pommes de terre - (D)	FVC	346

## Cycle 3.1 ESCC : Table alphabétique

Page 19

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

Nom de la variable	Description	Section	Page
FVCEDSAL	Consommation quotidienne - salade verte - (D)	FVC	345
FVCEDTOT	Consommation quotidienne - total fruits et légumes - (D)	FVC	347
FVCEDVEG	Consommation quotidienne - autres légumes - (D)	FVC	346
FVCEFOPT	Module opt. : Consommation de fruits et de légumes - (F)	FVC	332
FVCEGTOT	Consommation quotidienne - total fruits et légumes - (D, G)	FVC	347
GENE_01	Évaluation personnelle de la santé	GEN	20
GENE_02	Évaluation personnelle de la santé par comp. à l'an dernier	GEN	21
GENE_02A	Satisfaction de vie en général	GEN	21
GENE_02B	Évaluation personnelle de la santé mentale	GEN	22
GENE_07	Évaluation personnelle du stress	GEN	22
GENE_08	A travaillé à un emploi ou entreprise	GEN	23
GENE_09	Évaluation personnelle du stress au travail	GEN	23
GENE_10	Sentiment d'appartenance à la communauté locale	GEN	24
GENEDHDI	Auto évaluation de la santé - (D)	GEN	24
GENEDMHI	Auto évaluation de la santé mentale - (D)	GEN	25
GEOE_PRV	Province de résidence du répondant	GEO	1
GEOEDCD	Division de recensement - (D)	GEO	7
GEOEDCMA	Région métropolitaine de recensement - (D)	GEO	8
GEOEDCSD	Subdivision de recensement - (D)	GEO	7
GEOEDDA	Aire de diffusion - (D)	GEO	6
GEOEDFED	Circonscription électorale fédérale - (D)	GEO	7
GEOEDHR4	Région sociosanitaire de résidence du répondant - (D)	GEO	2
GEOEDLHN	Réseaux locaux intégrés de santé - (LHIN) - Ontario - (D)	GEO	6
GEOEDPC	Code postal - (D)	GEO	10
GEOEDPRG	Groupe de régions socio-sanitaires homologues - (D)	GEO	9
GEOEDSAT	Genre de classification des secteurs statistiques - (D)	GEO	7
GEOEDSHR	Entité infrarégionale sociosanitaire (Québec) - (D)	GEO	5
GEOEDUR2	Région urbaine et rurale - 2 niveaux - (D)	GEO	10
GEOEDUR7	Région urbaine et rurale - 7 niveaux - (D)	GEO	9
HCSE_1	Évaluation de l'accessibilité des soins de santé - province	HCS	44
HCSE_2	Évaluation de la qualité des soins de santé - province	HCS	44
HCSE_3	Évaluation de l'accessibilité des soins de santé - communauté	HCS	45
HCSE_4	Évaluation de la qualité des soins de santé - communauté	HCS	45
HCSEFOPT	Mod. opt. : Satis.à l'égard du système de soins de santé-(F)	HCS	43
HCUE_01	A passé la nuit comme patient	HCU	109
HCUE_01A	Nombre de nuits comme patient	HCU	109

## Cycle 3.1 ESCC : Table alphabétique

Page 20

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

Nom de la variable	Description	Section	Page
HCUE_02A	Nombre de consultations - médecin de famille/omnipraticien	HCU	110
HCUE_02B	Nombre de consultations - spécialiste de la vue	HCU	110
HCUE_02C	Nombre de consultations - autre médecin	HCU	111
HCUE_02D	Nombre de consultations - infirmière	HCU	111
HCUE_02E	Nombre de consultations - dentiste ou orthodontiste	HCU	112
HCUE_02F	Nombre de consultations - chiropraticien	HCU	112
HCUE_02G	Nombre de consultations - physiothérapeute	HCU	112
HCUE_02H	Nombre de consultations - travailleuse sociale	HCU	113
HCUE_02I	Nombre de consultations - psychologue	HCU	113
HCUE_02J	Nombre de consultations - orthophoniste/audiologiste/ergo.	HCU	114
HCUE_03A	Lieu de la plus récente consultation - médecin de famille	HCU	114
HCUE_03C	Lieu de la plus récente consultation - autre médecin	HCU	115
HCUE_03D	Lieu de la plus récente consultation - infirmière	HCU	116
HCUE_04	A consulté un intervenant en médecine douce	HCU	118
HCUE_04A	A assisté à un groupe d'entraide	HCU	117
HCUE_05A	Soins de santé alternatifs - massothérapeute	HCU	118
HCUE_05B	Soins de santé alternatifs - acupuncteur	HCU	119
HCUE_05C	Soins de santé alternatifs - homéopathe ou naturopathe	HCU	119
HCUE_05D	Soins de santé alternatifs - Feldenkrais Alexander	HCU	120
HCUE_05E	Soins de santé alternatifs - relaxologue	HCU	120
HCUE_05F	Soins de santé alternatifs - rétroaction biologique	HCU	121
HCUE_05G	Soins de santé alternatifs - rolfer	HCU	121
HCUE_05H	Soins de santé alternatifs - herboriste	HCU	122
HCUE_05I	Soins de santé alternatifs - réflexologue	HCU	122
HCUE_05J	Soins de santé alternatifs - guérisseur spirituel	HCU	123
HCUE_05K	Soins de santé alternatifs - guérisseur religieux	HCU	123
HCUE_05L	Soins de santé alternatifs - autre	HCU	124
HCUE_06	Besoins de santé non satisfaits - auto-déclaré	HCU	124
HCUE_07A	Soins non obtenus - non disponibles dans la région	HCU	125
HCUE_07B	Soins non obtenus - non disponibles à ce moment-là	HCU	125
HCUE_07C	Soins non obtenus - temps d'attente trop long	HCU	126
HCUE_07D	Soins non obtenus - considérés comme inadéquats	HCU	126
HCUE_07E	Soins non obtenus - coût	HCU	127
HCUE_07F	Soins non obtenus - trop occupé	HCU	127
HCUE_07G	Soins non obtenus - ne s'en est pas occupé	HCU	128
HCUE_07H	Soins non obtenus - ne savait pas où aller	HCU	128

## Cycle 3.1 ESCC : Table alphabétique

Page 21

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

Nom de la variable	Description	Section	Page
HCUE_07I	Soins non obtenus - problème de transport	HCU	129
HCUE_07J	Soins non obtenus - problème de langue	HCU	129
HCUE_07K	Soins non obtenus - responsabilité personnelles / familiales	HCU	130
HCUE_07L	Soins non obtenus - aversion pour médecins / peur	HCU	130
HCUE_07M	Soins non obtenus - décidé de ne pas se faire soigner	HCU	131
HCUE_07N	Soins non obtenus - autre	HCU	132
HCUE_07O	Soins non obtenus - pas nécessaire selon le médecin	HCU	131
HCUE_07P	Soins non obtenus - incap. de sortir domicile / prob. santé	HCU	132
HCUE_08A	Genre de soins non obtenus - traitement problème physique	HCU	133
HCUE_08B	Genre de soins non obtenus - traitement problème émotif	HCU	133
HCUE_08C	Genre de soins non obtenus - un examen périodique	HCU	134
HCUE_08D	Genre de soins non obtenus - traitement d'une blessure	HCU	134
HCUE_08E	Genre de soins non obtenus - autre	HCU	135
HCUE_09A	Lieu où essayé d'obtenir services - bureau du médecin	HCU	135
HCUE_09B	Lieu où essayé d'obtenir services - hôpital/salle d'urgence	HCU	136
HCUE_09C	Lieu où essayé d'obtenir services - passé la nuit à hôpital	HCU	136
HCUE_09D	Lieu où essayé d'obtenir services - clinique externe hôpital	HCU	137
HCUE_09E	Lieu où essayé d'obtenir services - clinique sans rendez-vs	HCU	137
HCUE_09F	Lieu où essayé d'obtenir services - clinique avec rendez-vs	HCU	138
HCUE_09G	Lieu où essayé d'obtenir services - CLSC/Centre santé comm.	HCU	138
HCUE_09H	Lieu où essayé d'obtenir services - autre	HCU	139
HCUE_1AA	A un médecin de famille	HCU	105
HCUE_1AC	Langue parlée avec médecin	HCU	108
HCUE_1BA	Raison pas de médecin - n'en a pas dans la région	HCU	105
HCUE_1BB	Raison pas de médecin - aucun ne prend de nouveau patient	HCU	106
HCUE_1BC	Raison pas de médecin - pas essayé d'en avoir un	HCU	106
HCUE_1BD	Raison pas de médecin - est parti / retraité	HCU	107
HCUE_1BE	Raison pas de médecin - autre	HCU	107
HCUE_3A1	Méthode de la plus récente consultation - médecin de famille	HCU	115
HCUE_3C1	Méthode de la plus récente consultation - autre médecin	HCU	116
HCUE_3D1	Méthode de la plus récente consultation - infirmière	HCU	117
HCUEDMDC	Nombre de consultations avec des médecins - (D)	HCU	139
HCUEFCOP	Consultations avec professionnels de la santé - (F)	HCU	139
HMCE_09	Reçu des services à domicile - coût couvert par gouvernement	HMC	140
HMCE_10A	Soins à domicile gouv. reçus - soins infirmiers	HMC	140
HMCE_10B	Soins à domicile gouv. reçus - services santé	HMC	141

## Cycle 3.1 ESCC : Table alphabétique

Page 22

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

Nom de la variable	Description	Section	Page
HMCE_10C	Soins à domicile gouv. reçus - hygiène personnelle	HMC	141
HMCE_10D	Soins à domicile gouv. reçus - travaux ménagers	HMC	142
HMCE_10E	Soins à domicile gouv. reçus - repas	HMC	142
HMCE_10F	Soins à domicile gouv. reçus - magasinage	HMC	143
HMCE_10G	Soins à domicile gouv. reçus - services de relève	HMC	143
HMCE_10H	Soins à domicile gouv. reçus - autre	HMC	144
HMCE_10I	Soins à domicile gouv. reçus - Medical equipment or supplies	HMC	144
HMCE_11	Reçu services à domicile - coût non couvert par gouvernement	HMC	145
HMCE_12A	Soins non gouv. - fournis par infirmière d'une agence privée	HMC	145
HMCE_12B	Soins non gouv. - fournis par entretien ménager	HMC	146
HMCE_12C	Soins non gouv. - fournis par voisin ou ami	HMC	147
HMCE_12D	Soins non gouv. - fournis par membre de la famille	HMC	147
HMCE_12E	Soins non gouv. - fournis par bénévole	HMC	148
HMCE_12F	Soins non gouv. - fournis par autre	HMC	148
HMCE_12G	Soins non gouv. - physiothérapeute	HMC	146
HMCE_14	Évaluation pers. besoins services à domicile non satisfaits	HMC	177
HMCE_15A	Services à domicile non reçus - non disp. dans la région	HMC	178
HMCE_15B	Services à domicile non reçus - non disp. ce moment-là	HMC	178
HMCE_15C	Services à domicile non reçus - temps d'attente trop long	HMC	179
HMCE_15D	Services à domicile non reçus - considérés inadéquats	HMC	179
HMCE_15E	Services à domicile non reçus - coût	HMC	180
HMCE_15F	Services à domicile non reçus - trop occupé	HMC	180
HMCE_15G	Services à domicile non reçus - ne s'en est pas occupé	HMC	181
HMCE_15H	Services à domicile non reçus - ne savait pas où aller	HMC	181
HMCE_15I	Services à domicile non reçus - problème de langue	HMC	182
HMCE_15J	Services à domicile non reçus - responsabilités familiales	HMC	182
HMCE_15K	Services à domicile non reçus - décidé pas faire soigner	HMC	183
HMCE_15L	Services à domicile non reçus - pas nécessaire selon méd	HMC	183
HMCE_15M	Services à domicile non reçus - autre	HMC	184
HMCE_15N	Services à domicile non reçus - N'avait pas droit	HMC	184
HMCE_15O	Services à domicile non reçus - toujours en attente	HMC	185
HMCE_16A	Genre de soins nécessaires - soins infirmiers	HMC	185
HMCE_16B	Genre de soins nécessaires - services santé	HMC	186
HMCE_16C	Genre de soins nécessaires - soins d'hygiène personnelle	HMC	186
HMCE_16D	Genre de soins nécessaires - travaux ménagers	HMC	187
HMCE_16E	Genre de soins nécessaires - repas	HMC	187

## Cycle 3.1 ESCC : Table alphabétique

Page 23

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

Nom de la variable	Description	Section	Page
HMCE_16F	Genre de soins nécessaires - magasinage	HMC	188
HMCE_16G	Genre de soins nécessaires - services de relève	HMC	188
HMCE_16H	Genre de soins nécessaires - autre	HMC	189
HMCE_16I	Genre de soins nécessaires - Équip. médicaux ou fournitures	HMC	189
HMCE_17A	Contacté qui pour services à domicile - prog. parrainé/govt.	HMC	190
HMCE_17B	Contacté qui pour services à domicile - agence privée	HMC	190
HMCE_17C	Contacté qui pour services à domicile- membre de famille/ami	HMC	191
HMCE_17D	Contacté qui pour services à dom. - voluntary organization	HMC	191
HMCE_17E	Contacté qui pour services à domicile - autre	HMC	192
HMCE_3AA	Soins fournis/agence privée infirmière - soins infirmier	HMC	149
HMCE_3AB	Soins fournis/agence privée infirmière - services santé	HMC	149
HMCE_3AC	Soins fournis/agence privée infirmière - hygiène pers.	HMC	150
HMCE_3AD	Soins fournis/agence privée infirmière - travaux ménager	HMC	151
HMCE_3AE	Soins fournis/agence privée infirmière - repas	HMC	151
HMCE_3AF	Soins fournis/agence privée infirmière - magasinage	HMC	152
HMCE_3AG	Soins fournis/agence privée infirmière - serv. de relève	HMC	152
HMCE_3AH	Soins fournis/agence privée infirmière - autre	HMC	153
HMCE_3AI	Soins fournis/agence privée par infirmière - équip. méd.	HMC	150
HMCE_3BA	Soins fournis/agence privée/entretien mén. - soins infirm.	HMC	153
HMCE_3BB	Soins fournis/agence privée/entretien mén. - serv. de santé	HMC	154
HMCE_3BC	Soins fournis/agence privée/entretien mén. - hygiène pers.	HMC	155
HMCE_3BD	Soins fournis/agence privée/entretien mén. - travaux mén.	HMC	155
HMCE_3BE	Soins fournis/agence privée/entretien mén. - repas	HMC	156
HMCE_3BF	Soins fournis/agence privée/l'entretien mén. - magasinage	HMC	156
HMCE_3BG	Soins fournis/agence privée/entretien mén.- serv. de relève	HMC	157
HMCE_3BH	Soins fournis/agence privée/entretien mén. - autre	HMC	157
HMCE_3BI	Soins fournis/agence privée/entretien mén. - équip. méd.	HMC	154
HMCE_3CA	Soins fournis par d'un voisin ou ami - soins infirmiers	HMC	161
HMCE_3CB	Soins fournis par voisin ou ami - services de santé	HMC	161
HMCE_3CC	Soins fournis par d'un voisin ou ami - hygiène personnelle	HMC	162
HMCE_3CD	Soins fournis par d'un voisin ou ami - travaux ménagers	HMC	162
HMCE_3CE	Soins fournis par d'un voisin ou ami - repas	HMC	162
HMCE_3CF	Soins fournis par d'un voisin ou ami - magasinage	HMC	163
HMCE_3CG	Soins fournis par d'un voisin ou ami - services de relève	HMC	163
HMCE_3CH	Soins fournis par d'un voisin ou ami - autre	HMC	163
HMCE_3CI	Soins fournis par d'un voisin ou ami - équip. méd./fourn.	HMC	161

## Cycle 3.1 ESCC : Table alphabétique

Page 24

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

Nom de la variable	Description	Section	Page
HMCE_3DA	Soins fournis par famille - soins infirmiers	HMC	164
HMCE_3DB	Soins fournis par famille - services de santé	HMC	164
HMCE_3DC	Soins fournis par famille - hygiène personnelle	HMC	165
HMCE_3DD	Soins fournis par famille - travaux ménagers	HMC	166
HMCE_3DE	Soins fournis par famille - préparation repas ou livraison	HMC	166
HMCE_3DF	Soins fournis par famille - magasinage	HMC	167
HMCE_3DG	Soins fournis par famille - services de relève	HMC	167
HMCE_3DH	Soins fournis par famille - autre	HMC	168
HMCE_3DI	Soins fournis par famille - équipement médicaux/fournitures	HMC	165
HMCE_3EA	Soins fournis par un bénévole - soins infirmiers	HMC	168
HMCE_3EB	Soins fournis par un bénévole - services de santé	HMC	169
HMCE_3EC	Soins fournis par un bénévole - hygiène personnelle	HMC	170
HMCE_3ED	Soins fournis par un bénévole - travaux ménagers	HMC	170
HMCE_3EE	Soins fournis par un bénévole - repas	HMC	171
HMCE_3EF	Soins fournis par un bénévole - magasinage	HMC	171
HMCE_3EG	Soins fournis par un bénévole - services de relève	HMC	172
HMCE_3EH	Soins fournis par un bénévole - autre	HMC	172
HMCE_3EI	Soins fournis par un bénévole - équip.médicaux/fournitures	HMC	169
HMCE_3FA	Soins fournis par autre - soins infirmiers	HMC	173
HMCE_3FB	Soins fournis par autre - services santé	HMC	173
HMCE_3FC	Soins fournis par autre - hygiène personnelle	HMC	174
HMCE_3FD	Soins fournis par autre - travaux ménagers	HMC	175
HMCE_3FE	Soins fournis par autre - repas	HMC	175
HMCE_3FF	Soins fournis par autre - magasinage	HMC	176
HMCE_3FG	Soins fournis par autre - services de relève	HMC	176
HMCE_3FH	Soins fournis par autre - autre	HMC	177
HMCE_3FI	Soins fournis par autre - équipements médicaux ou fournitures	HMC	174
HMCE_3GA	Soins fournis/physiothérapeute/agence privée - infirmiers	HMC	158
HMCE_3GB	Soins fournis/physiothérapeute/agence privée - serv. santé	HMC	158
HMCE_3GC	Soins fournis/physiothérap./agence privée - d'hygiène pers.	HMC	159
HMCE_3GD	Soins fournis/physiothérapeute/agence privée - travaux mén.	HMC	159
HMCE_3GE	Soins fournis/physiothérapeute/agence privée - prép. repas	HMC	159
HMCE_3GF	Soins fournis/physiothérapeute/agence privée - magasinage	HMC	160
HMCE_3GG	Soins fournis/physiothérapeute/agence privée - serv. relève	HMC	160
HMCE_3GH	Soins fournis/physiothérapeute/agence privée - autre	HMC	160
HMCE_3GI	Soins fournis/physiothérapeute/agence privée - équip.méd.	HMC	158



## Cycle 3.1 ESCC : Table alphabétique

Page 25

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

Nom de la variable	Description	Section	Page
HMCEFRHC	Reçu soins à domicile - (F)	HMC	192
HUIE_01	Vision - lire journal sans lunettes / verres de contact	HUI	633
HUIE_02	Vision - lire journal avec lunettes / verres de contact	HUI	634
HUIE_03	Vision - capable de voir	HUI	634
HUIE_04	Vision - reconnaître un ami sans lunettes / verres de cont.	HUI	635
HUIE_05	Vision - reconnaître un ami avec lunettes / verres de cont.	HUI	635
HUIE_06	Ouïe - dans un groupe sans prothèse auditive	HUI	636
HUIE_07	Ouïe - dans un groupe avec prothèse auditive	HUI	636
HUIE_07A	Ouïe - capable d'entendre	HUI	637
HUIE_08	Ouïe - dans une pièce silencieuse sans prothèse auditive	HUI	637
HUIE_09	Ouïe - dans une pièce silencieuse avec une prothèse auditive	HUI	638
HUIE_10	Élocution - parfaitement compris par des inconnus	HUI	638
HUIE_11	Élocution - partiellement compris par des inconnus	HUI	639
HUIE_12	Élocution - parfaitement compris par non inconnus	HUI	639
HUIE_13	Élocution - partiellement compris par non inconnus	HUI	640
HUIE_14	Mobilité - marche sans difficulté et sans support	HUI	640
HUIE_15	Mobilité - capable de marcher	HUI	641
HUIE_16	Mobilité - a besoin d'un appareil pour marcher	HUI	641
HUIE_17	Mobilité - a besoin de l'aide d'une personne pour marcher	HUI	642
HUIE_18	Mobilité - a besoin d'un fauteuil roulant	HUI	642
HUIE_19	Mobilité - fréquence d'utilisation d'un fauteuil roulant	HUI	643
HUIE_20	Mobilité - fréquence d'utilisation d'un fauteuil roulant	HUI	643
HUIE_21	Dextérité - capable de saisir et manipuler des petits objets	HUI	644
HUIE_22	Dextérité - a besoin d'aide / limitations des mains	HUI	644
HUIE_23	Dextérité - a besoin d'aide avec des tâches	HUI	645
HUIE_24	Dextérité - a besoin d'équip. spécial / limitations mains	HUI	645
HUIE_25	Émotion - évaluation personnelle	HUI	646
HUIE_26	Cognition - capacité de se souvenir des choses	HUI	646
HUIE_27	Cognition - capacité à penser et à résoudre les problèmes	HUI	647
HUIE_28	Habituellement sans douleurs/malaises	HUI	647
HUIE_29	Douleurs/malaises - intensité habituelle	HUI	648
HUIE_30	Douleurs et malaises - nombre d'activités empêchées	HUI	648
HUIEDCOG	Troubles de cognition - code fonctionnel - (D)	HUI	652
HUIEDDEX	Troubles de dextérité - code fonctionnel - (D)	HUI	651
HUIEDEMO	Troubles émotifs - code fonctionnel - (D)	HUI	651
HUIEDHER	Troubles de l'ouïe - code fonctionnel - (D)	HUI	649

## Cycle 3.1 ESCC : Table alphabétique

Page 26

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

Nom de la variable	Description	Section	Page
HUIEDHSI	Indice de l'état de la santé (HUI3) - (D)	HUI	653
HUIEDMOB	Code fonctionnel - troubles de mobilité - (D)	HUI	650
HUIEDPAD	Activités empêchées par douleur - code fonctionnel - (D)	HUI	652
HUIEDSPE	Code fonctionnel - troubles d'élocution - (D)	HUI	650
HUIEDVIS	Code fonctionnel - troubles de la vision - (D)	HUI	649
HUIEFOPT	Module optionnel : L'Indice de l'État de santé (HUI) - (F)	HUI	633
HWTE_2	Taille / autodéclarée	HWT	46
HWTE_2A	Taille - hauteur exacte de 1'0" à 1'11" / autodéclarée	HWT	46
HWTE_2B	Taille - hauteur exacte de 2'0" à 2'11" / autodéclarée	HWT	46
HWTE_2C	Taille - hauteur exacte de 3'0" à 3'11" / autodéclarée	HWT	47
HWTE_2D	Taille - hauteur exacte de 4'0" à 4'11" / autodéclarée	HWT	48
HWTE_2E	Taille - hauteur exacte de 5'0" à 5'11" / autodéclarée	HWT	49
HWTE_2F	Taille - hauteur exacte de 6'0" à 6'11" / autodéclarée	HWT	50
HWTE_3	Poids / autodéclaré	HWT	50
HWTE_4	Opinion du répondant à propos de son poids - autodéclaré	HWT	51
HWTE_N4	Poids - unité de mesure en livres/kilogrammes / autodéclaré	HWT	51
HWTEDBMI	Indice de la masse corporelle (IMC) / autodéclaration - (D)	HWT	53
HWTEDCOL	Class. IMC (12 à 17) / autodéclaration - système Cole - (D)	HWT	54
HWTEDHMT	Taille (mètres) / autodéclarée - (D)	HWT	52
HWTEDISW	Class. IMC (18 +) / autodéclaration - standard int. - (D)	HWT	54
HWTEWTK	Poids (kilogrammes) / autodéclaré - (D)	HWT	53
IDGE_01	Consommé - marijuana, cannabis ou haschich - vie	IDG	475
IDGE_02	Consommé - marijuana, cannabis ou haschich - 12 m.	IDG	475
IDGE_03	Fréquence - marijuana, cannabis, haschich - 12 m.	IDG	476
IDGE_04	Consommé - cocaïne ou crack - vie	IDG	476
IDGE_05	Consommé - cocaïne ou crack - 12 m.	IDG	477
IDGE_06	Fréquence - cocaïne ou crack - 12 m.	IDG	477
IDGE_07	Consommé - speed (amphétamines) - vie	IDG	478
IDGE_08	Consommé - speed (amphétamines) - 12 m.	IDG	478
IDGE_09	Fréquence - speed (amphétamines) - 12 m.	IDG	479
IDGE_10	Consommé - ecstasy (MDMA) - vie	IDG	479
IDGE_11	Consommé - ecstasy (MDMA) - 12 m.	IDG	480
IDGE_12	Fréquence - ecstasy (MDMA) - 12 m.	IDG	480
IDGE_13	Consommé - drogues hallucinogènes, PCP ou LSD - vie	IDG	481
IDGE_14	Consommé - drogues hallucinogènes, PCP ou LSD - 12 m.	IDG	481
IDGE_15	Fréquence - drogues hallucinogènes, PCP ou LSD - 12 m.	IDG	482

## Cycle 3.1 ESCC : Table alphabétique

Page 27

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

Nom de la variable	Description	Section	Page
IDGE_16	Inhalé - colle, essence ou autres solvants - vie	IDG	482
IDGE_17	Inhalé - colle, essence ou autres solvants - 12 m.	IDG	483
IDGE_18	Fréquence - colle, essence ou autres solvants - 12 m.	IDG	483
IDGE_19	Consommé - héroïne - vie	IDG	483
IDGE_20	Consommé - héroïne - 12 m.	IDG	484
IDGE_21	Fréquence - héroïne - 12 m.	IDG	484
IDGE_22	Consommé - stéroïdes - vie	IDG	485
IDGE_23	Consommé - stéroïdes - 12 m.	IDG	485
IDGE_24	Fréquence - stéroïdes - 12 m.	IDG	486
IDGE_25A	A eu besoin plus de drogues pour ressentir effet - 12 m.	IDG	486
IDGE_25B	A eu symptôme lors période de diminution/sans drog. - 12 m.	IDG	487
IDGE_25C	A consommé drogues pour éviter d'avoir des symptômes - 12 m.	IDG	487
IDGE_25D	A consommé drogues - même si promis de pas le faire - 12 m.	IDG	488
IDGE_25E	A consommé drogues plus fréquemment que prévu - 12 m.	IDG	488
IDGE_25F	A consommé drogues - peu temps pour autre chose - 12 m.	IDG	489
IDGE_25G	A réduit activités importantes - à cause des drogues - 12 m.	IDG	489
IDGE_25H	A continué à prendre drogues malgré probl. de santé - 12 m.	IDG	490
IDGE_26A	Niveau de trouble - tâches ménagères - 12 m.	IDG	490
IDGE_26C	Niveau de trouble -établir relations avec les autres - 12 m.	IDG	493
IDGE_26D	Niveau de trouble - vie sociale - 12 m.	IDG	494
IDGE_6B1	Niveau de trouble - aller à l'école - 12 m.	IDG	491
IDGE_6B2	Niveau de trouble - travailler à un emploi - 12 m.	IDG	492
IDGEDINT	Trouble occasionné par drogues illicites - moy - 12 m. - (D)	IDG	499
IDGEFINT	Trouble occasionné par drg illicites - 12 m. - (F)	IDG	500
IDGEFLA	Cons.drog. ill. - incluant 1 seule fois cannabis - vie - (F)	IDG	498
IDGEFLAC	Cons. drog. ill. - excl. 1 seule fois cannabis - vie - (F)	IDG	498
IDGEFLAM	Consommation amphétamines (speed) - vie - (F)	IDG	496
IDGEFLCA	Consommation cannabis - incluant une seule fois - vie - (F)	IDG	494
IDGEFLCM	Consommation cannabis - excluant une seule fois - vie - (F)	IDG	495
IDGEFLCO	Consommation cocaïne / crack - vie - (F)	IDG	495
IDGEFLEX	Consommation MDMA (ecstasy) - vie - (F)	IDG	496
IDGEFLGL	Consommation colle, essence ou autres solvants - vie - (F)	IDG	497
IDGEFLHA	Consommation hallucinogènes, PCP, LSD - vie - (F)	IDG	496
IDGEFLHE	Consommation d'héroïne - vie - (F)	IDG	497
IDGEFLST	Consommation de stéroïdes - vie - (F)	IDG	497
IDGEFOPT	Module optionnel : Drogues illicites - (F)	IDG	474

# Cycle 3.1 ESCC : Table alphabétique

Page 28

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

Nom de la variable	Description	Section	Page
IDGEFYA	Cons. drog. ill. - incl. 1 seule fois cannabis - 12 m. - (F)	IDG	498
IDGEFYAC	Cons. drog. ill. - excl. 1 seule fois cannabis - 12 m. - (F)	IDG	499
IDGEFYCM	Consommation cannabis - excluant 1 seule fois - 12 m. - (F)	IDG	495
INCE_1A	Source de revenu du ménage - salaires et traitements	INC	888
INCE_1B	Source de revenu du ménage - travail autonome	INC	888
INCE_1C	Source de revenu du ménage - dividendes et intérêts	INC	889
INCE_1D	Source de revenu du ménage - assurance-emploi	INC	889
INCE_1E	Source de revenu du ménage - accident du travail	INC	890
INCE_1F	Source de revenu du ménage - Régime Canada/Rentes du Québec	INC	890
INCE_1G	Source de revenu du ménage - régime de retraite, rentes	INC	891
INCE_1H	Source de revenu du ménage - Sécurité de la vieillesse/SRG	INC	891
INCE_1I	Source de revenu du ménage - crédit d'impôt pour enfants	INC	892
INCE_1J	Source de revenu du ménage - aide sociale / bien-être	INC	892
INCE_1K	Source de revenu du ménage - pension alimentaire enfants	INC	893
INCE_1L	Source de revenu du ménage - pension alimentaire au conjoint	INC	893
INCE_1M	Source de revenu du ménage - autre	INC	894
INCE_1N	Source de revenu du ménage - aucune	INC	894
INCE_2	Revenu total du ménage - source principale	INC	895
INCE_3	Revenu total du ménage - meilleure estimation	INC	895
INCE_3A	Revenu total du ménage - < 20 000 \$ ou >= 20 000 \$	INC	896
INCE_3B	Revenu total du ménage - < 10 000 \$ ou >= 10 000 \$	INC	896
INCE_3C	Revenu total du ménage - < 5 000 \$ ou >= 5 000 \$	INC	897
INCE_3D	Revenu total du ménage - < 15 000 \$ ou >= 15 000 \$	INC	897
INCE_3E	Revenu total du ménage - < 40 000 \$ ou >= 40 000 \$	INC	898
INCE_3F	Revenu total du ménage - < 30 000 \$ ou >= 30 000 \$	INC	898
INCE_3G	Revenu total du ménage - >= 40 000 \$	INC	899
INCE_4	Revenu personnel total - meilleure estimation	INC	899
INCE_4A	Revenu personnel total - < 20 000 \$ ou >= 20 000 \$	INC	900
INCE_4B	Revenu personnel total - < 10 000 \$ ou >= 10 000 \$	INC	900
INCE_4C	Revenu personnel total - < 5 000 \$ ou >= 5 000 \$	INC	901
INCE_4D	Revenu personnel total - < 15 000 \$ ou >= 15 000 \$	INC	901
INCE_4E	Revenu personnel total - < 40 000 \$ ou >= 40 000 \$	INC	902
INCE_4F	Revenu personnel total - < 30 000 \$ ou >= 30 000 \$	INC	902
INCE_4G	Revenu personnel total - >= 40 000 \$	INC	903
INCEDADR	Ratio ajusté du revenu des ménages - (D)	INC	905
INCEDHH	Revenu total du ménage de toutes sources - (D)	INC	904

# Cycle 3.1 ESCC : Table alphabétique

Page 29

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

Nom de la variable	Description	Section	Page
INCEDPER	Revenu personnel total de toutes sources - (D)	INC	905
INCEDRCA	Distribution du revenu des ménages - (D)	INC	906
INCEDRPR	Distribution du revenu des ménages - échelle prov. - (D)	INC	906
INCEDRRS	Distribution du rev. des mén.-régions sociosanitaires. - (D)	INC	907
INJE_01	Blessé au cours des 12 derniers mois	INJ	617
INJE_02	Nombre de blessures au cours des 12 derniers mois	INJ	618
INJE_03	Blessure la plus grave - mois dans lequel elle a eu lieu	INJ	618
INJE_04	Blessure la plus grave - année dans laquelle elle a eu lieu	INJ	619
INJE_05	Blessure la plus grave - genre	INJ	619
INJE_06	Blessure la plus grave - partie du corps atteinte	INJ	620
INJE_07	Organes internes - partie du corps	INJ	621
INJE_08	Blessure la plus grave - lieu d'incident	INJ	621
INJE_09	Blessure la plus grave - activité lors de la blessure	INJ	622
INJE_10	Blessure la plus grave - à la suite d'une chute	INJ	622
INJE_11	Blessure la plus grave - comment tombé	INJ	623
INJE_12	Blessure la plus grave - cause	INJ	623
INJE_13	Blessure la plus grave - a reçu les soins - 48 hres d'après	INJ	624
INJE_14A	Blessure la plus grave - traitée dans un bureau du médecin	INJ	624
INJE_14B	Blessure la plus grave - traitée dans une salle d'urgence	INJ	625
INJE_14C	Blessure la plus grave - traitée dans une clinique externe	INJ	625
INJE_14D	Blessure la plus grave - traitée/clinique sans rendez-vous	INJ	626
INJE_14E	Blessure la plus grave - traitée/clinique avec rendez-vous	INJ	626
INJE_14F	Blessure la plus grave - traitée/CLSC/cent. de santé comm.	INJ	627
INJE_14G	Blessure la plus grave - traitée au travail	INJ	627
INJE_14H	Blessure la plus grave - traitée à l'école	INJ	628
INJE_14I	Blessure la plus grave - traitée à la maison	INJ	628
INJE_14J	Blessure la plus grave - traitée - consultation téléphonique	INJ	629
INJE_14K	Blessure la plus grave - traitée - autre lieu	INJ	629
INJE_15	Blessure la plus grave - admis à l'hôpital	INJ	630
INJE_16	Autres blessures - traitées / pas limité activités normales	INJ	630
INJE_17	Autres blessures - nombre	INJ	631
INJEDCAU	Cause de la blessure - (D)	INJ	632
INJEDCBP	Cause de la blessure selon le lieu de l'incident - (D)	INJ	632
INJEDSTT	État de la blessure - (D)	INJ	633
INJEDTBS	Genre de blessure selon la partie du corps - (D)	INJ	631
INSE_1	Assurance - médicaments sur ordonnance	INS	871

## Page 30

## Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

Nom de la variable	Description	Section	Page
INSE_1A	Genre de régime assurance - parrainé par le gouvernement	INS	872
INSE_1B	Genre de régime assurance - parrainé par l'employeur	INS	872
INSE_1C	Genre de régime assurance - privé	INS	873
INSE_2	Assurance - frais dentaires	INS	873
INSE_2A	Genre de régime assurance - parrainé par le gouvernement	INS	874
INSE_2B	Genre de régime assurance - parrainé par l'employeur	INS	874
INSE_2C	Genre de régime assurance - privé	INS	875
INSE_3	Assurance - lunettes / verres de contact	INS	875
INSE_3A	Genre de régime assurance - parrainé par le gouvernement	INS	876
INSE_3B	Genre de régime assurance - parrainé par l'employeur	INS	876
INSE_3C	Genre de régime assurance - privé	INS	877
INSE_4	Assurance - frais d'hôpital	INS	877
INSE_4A	Genre de régime assurance - parrainé par le gouvernement	INS	878
INSE_4B	Genre de régime assurance - parrainé par l'employeur	INS	878
INSE_4C	Genre de régime assurance - privé	INS	879
INSEFOPT	Module optionnel : Couverture d'assurance - (F)	INS	871
LBSE_01	A travaillé à un emploi ou entreprise la semaine dernière	LBS	809
LBSE_02	Absent de l'emploi ou de l'entreprise la semaine dernière	LBS	809
LBSE_03	Avait plus d'un emploi ou entreprise la semaine dernière	LBS	810
LBSE_11	A cherché du travail au cours des 4 dernières semaines	LBS	810
LBSE_42	Nombre d'heures travaillées hab. - emploi princ. actuel	LBS	811
LBSE_53	Nombre d'heures travaillées habit. - autre emploi actuel	LBS	812
LBSEDPW	Total d'heures hab. travaillées - emploi actuel - (D)	LBS	812
LBSEDPFT	Statut temps plein / temps partiel - actuel - (D)	LBS	812
LBSEDWSS	L'état de l'emploi la semaine dernière - 4 groupes - (D)	LBS	813
MAME_030	A déjà passé une mammographie	MAM	245
MAME_032	Dernière fois qu'une mammographie a été passée	MAM	250
MAME_037	Enceinte actuellement	MAM	258
MAME_038	A subi une hystérectomie	MAM	258
MAME_31A	A passé mammographie - antécédents familiaux	MAM	246
MAME_31B	A passé mammographie - examen régulier	MAM	246
MAME_31C	A passé mammographie - âge	MAM	247
MAME_31D	A passé mammographie - masse dépistée auparavant	MAM	247
MAME_31E	A passé mammographie - suivi d'un traitement	MAM	248
MAME_31F	A passé mammographie - en hormonothérapie	MAM	248
MAME_31G	A passé mammographie - problème mammaire	MAM	249

## Cycle 3.1 ESCC : Table alphabétique

Page 31

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

Nom de la variable	Description	Section	Page
MAME_31H	A passé mammographie - autre	MAM	249
MAME_36A	Aucune mammographie - ne pas s'en occuper - dern. 2 ans	MAM	250
MAME_36B	Aucune mammographie - pas nécessaire selon rép - dern. 2 ans	MAM	251
MAME_36C	Aucune mammographie - pas nécessaire selon méd - dern. 2 ans	MAM	251
MAME_36D	Aucune mammographie - resp. pers./familiales - dern. 2 ans	MAM	252
MAME_36E	Aucune mammographie - non disp. lorsque requis - dern. 2 ans	MAM	252
MAME_36F	Aucune mammographie - non disp. dans la région - dern. 2 ans	MAM	253
MAME_36G	Aucune mammographie - délai attente trop long - dern. 2 ans	MAM	253
MAME_36H	Aucune mammographie - problèmes de transport - dern. 2 ans	MAM	254
MAME_36I	Aucune mammographie - problème de langue - dern. 2 ans	MAM	254
MAME_36J	Aucune mammographie - coût - dern. 2 ans	MAM	255
MAME_36K	Aucune mammographie - ne savait pas où aller - dern. 2 ans	MAM	255
MAME_36L	Aucune mammographie - peur - dern. 2 ans	MAM	256
MAME_36M	Aucune mammographie - autre - dern. 2 ans	MAM	256
MAME_36N	Aucune mammographie - incap. sortir domicile - dern. 2 ans	MAM	257
MAME_36O	Aucune mammographie - A eu une ablation de sein /mastectomie	MAM	257
MEDE_1A	Médicaments - analgésiques - dern. m.	MED	94
MEDE_1B	Médicaments - tranquillisants - dern. m.	MED	95
MEDE_1C	Médicaments - pilules pour maigrir - dern. m.	MED	95
MEDE_1D	Médicaments - antidépresseurs - dern. m.	MED	96
MEDE_1E	Médicaments - codéine, Demerol, morphine - dern. m.	MED	96
MEDE_1F	Médicaments - contre les allergies - dern. m.	MED	97
MEDE_1G	Médicaments - contre l'asthme - dern. m.	MED	97
MEDE_1H	Médicaments - remèdes contre la toux ou le rhume - dern. m.	MED	98
MEDE_1I	Médicaments - pénicilline ou autres antibiotiques - dern. m.	MED	98
MEDE_1J	Médicaments - pour le coeur - dern. m.	MED	99
MEDE_1L	Médicaments - diurétiques - dern. m.	MED	99
MEDE_1M	Médicaments - stéroïdes - dern. m.	MED	100
MEDE_1P	Médicaments - somnifères - dern. m.	MED	100
MEDE_1Q	Médicaments - contre les maux d'estomac - dern. m.	MED	101
MEDE_1R	Médicaments - laxatifs - dern. m.	MED	101
MEDE_1S	Médicaments - pilules contraceptives - dern. m.	MED	101
MEDE_1T	Médicaments - hormones pour la ménopause - dern. m.	MED	102
MEDE_1T1	Hormonothérapie - type	MED	102
MEDE_1T2	Hormonothérapie - année débutée	MED	103
MEDE_1U	Médicaments - pour la thyroïde - dern. m.	MED	103

## Cycle 3.1 ESCC : Table alphabétique

Page 32

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

Nom de la variable	Description	Section	Page
MEDE_1V	Médicaments - autre - dern. m.	MED	104
MEDEF1	Consommation de médicaments - dernier mois - (F)	MED	104
MEDEFOPT	Module optionnel : Consommation de médicaments - (F)	MED	94
MEXE_01	A donné naissance au cours des 5 dernières années	MEX	461
MEXE_01A	Année de naissance du dernier bébé	MEX	461
MEXE_02	A utilisé l'acide folique - avant la dernière grossesse	MEX	462
MEXE_03	A allaité ou a essayé d'allaiter dernier enfant	MEX	462
MEXE_04	Principale raison de ne pas allaiter dernier enfant	MEX	463
MEXE_05	Allaite encore le dernier enfant	MEX	463
MEXE_06	Durée de l'allaitement du dernier enfant	MEX	464
MEXE_07	Âge du dernier enfant - autre alimentation ajoutée	MEX	465
MEXE_08	Principale raison - autre alimentation ajoutée	MEX	466
MEXE_09	A donné vitamine D - quand allaitement exclusif	MEX	466
MEXE_10	Principale raison pour avoir arrêté l'allaitement	MEX	467
MEXE_20	Genre de fumeuse - dernière grossesse	MEX	468
MEXE_21	Nbre de cig./jour - dern. grossesse (fumeuse tous les jours)	MEX	468
MEXE_22	Nbre de cig./jour - dern. grossesse (fumeuse occasionnelle)	MEX	469
MEXE_23	A fumé durant l'allaitement du dernier enfant (fumeuse occ.)	MEX	469
MEXE_24	Nbre de cig./jour -durant allaitement (fumeuse tous les jrs)	MEX	470
MEXE_25	Nbre cig./jour - durant allaitement (fumeuse occasionnelle)	MEX	470
MEXE_26	Fumée secondaire - durant / après la dernière grossesse	MEX	471
MEXE_30	A consommé de l'alcool - la dernière grossesse	MEX	471
MEXE_31	Fréquence de consommation d'alcool - la dernière grossesse	MEX	472
MEXE_32	A bu de l'alcool durant l'allaitement du dernier bébé	MEX	472
MEXE_33	Fréquence d'alcool - durant l'allaitement du dernier enfant	MEX	473
MEXEDEBF	Durée d'allaitement exclusif - (D)	MEX	473
MEXEFEB4	Allaitement excl. pendant au moins 4 mois - (F)	MEX	474
NDEE_1	Temps après le réveil fume la première cigarette	NDE	422
NDEE_2	Difficile de ne pas fumer dans les endroits interdits	NDE	423
NDEE_3	La cigarette la plus indispensable	NDE	423
NDEE_4	Fume plus fréquemment après le réveil	NDE	424
NDEE_5	Fume même si malade	NDE	424
NDEEDFTT	Test de tolérance Fagerström - (D)	NDE	425
NDEEFOPT	Module optionnel : Dépendance à la nicotine - (F)	NDE	422
OH2E_10	Fréquence visites habituellement chez le dentiste	OH2	314
OH2E_11	Assurance - frais dentaires	OH2	315



## Cycle 3.1 ESCC : Table alphabétique

Page 33

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

Nom de la variable	Description	Section	Page
OH2E_11A	Type d'assurance dentaire - parrainé par le gouvernement	OH2	315
OH2E_11B	Type d'assurance dentaire - parrainé par l'employeur	OH2	316
OH2E_11C	Type d'assurance dentaire - privé	OH2	316
OH2E_12	Dentiste a arraché une dent - 12 m.	OH2	317
OH2E_13	Arraché une dent - des caries/maladie des gencives - 12 m.	OH2	317
OH2E_20	Reste une ou plusieurs dents naturelles	OH2	318
OH2E_21	Porte des prothèses dentaires	OH2	318
OH2E_22	État des dents/bouche - diff. à parler clairement	OH2	319
OH2E_23	État des dents/la bouche - évité les conversations - 12 m.	OH2	319
OH2E_24	État des dents/la bouche - a évité rire ou sourire - 12 m.	OH2	320
OH2E_25A	A eu mal aux dents - dern. m.	OH2	320
OH2E_25B	Dents sensibles au chaud ou froid - dern. m.	OH2	321
OH2E_25C	A eu de la douleur - mâchoires - dern. m.	OH2	321
OH2E_25D	A eu de la douleur - bouche ou visage - dern. m.	OH2	322
OH2E_25E	A eu gencives qui saignaient - dern. m.	OH2	322
OH2E_25F	A eu la bouche sèche - dern. m.	OH2	323
OH2E_25G	A eu mauvaise haleine - dern. m.	OH2	323
OH2E_30	Fréquence brossage de dents	OH2	324
OH2EFLIM	Lim. soc. dues à l'état de la santé bucco-dent - 12 m. - (F)	OH2	324
OH2EFOFP	Douleur faciale ou buccale - dernier mois - (F)	OH2	325
OH2EFOPT	Module optionnel : Santé bucco-dentaire 2 - (F)	OH2	314
ORGE_1	Membre d'un organisme à but non lucratif	ORG	26
ORGE_2	Fréquence - participé aux activités	ORG	26
ORGEFOPT	Module optionnel : Organismes à but non lucratif - (F)	ORG	25
PACE_1A	Activité / 3 derniers mois - marche pour l'exercice	PAC	348
PACE_1B	Activité / 3 derniers mois - jardinage ou travaux extérieur	PAC	348
PACE_1C	Activité / 3 derniers mois - natation	PAC	349
PACE_1D	Activité / 3 derniers mois - bicyclette	PAC	349
PACE_1E	Activité / 3 derniers mois - danse moderne ou danse sociale	PAC	350
PACE_1F	Activité / 3 derniers mois - exercices à la maison	PAC	350
PACE_1G	Activité / 3 derniers mois - hockey sur glace	PAC	351
PACE_1H	Activité / 3 derniers mois - patinage sur glace	PAC	351
PACE_1I	Activité / 3 derniers mois - patin à roues alignées	PAC	352
PACE_1J	Activité / 3 derniers mois - jogging ou course	PAC	352
PACE_1K	Activité / 3 derniers mois - golf	PAC	353
PACE_1L	Activité / 3 derniers mois - classe d'exercices ou aérobie	PAC	353

## Cycle 3.1 ESCC : Table alphabétique

Page 34

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

Nom de la variable	Description	Section	Page
PACE_1M	Activité / 3 derniers mois - ski alpin ou planche à neige	PAC	354
PACE_1N	Activité / 3 derniers mois - quilles	PAC	354
PACE_1O	Activité / 3 derniers mois - baseball ou balle molle	PAC	355
PACE_1P	Activité / 3 derniers mois - tennis	PAC	355
PACE_1Q	Activité / 3 derniers mois - poids et haltères	PAC	356
PACE_1R	Activité / 3 derniers mois - pêche	PAC	356
PACE_1S	Activité / 3 derniers mois - volley-ball	PAC	357
PACE_1T	Activité / 3 derniers mois - basketball (ballon panier)	PAC	357
PACE_1U	Activité / 3 derniers mois - autre (#1)	PAC	358
PACE_1V	Activité / 3 derniers mois - aucune activité physique	PAC	359
PACE_1W	Activité / 3 derniers mois - autre (#2)	PAC	359
PACE_1X	Activité / 3 derniers mois - autre (#3)	PAC	360
PACE_1Z	Activité / 3 derniers mois - soccer	PAC	358
PACE_2A	Nombre de fois / 3 mois - marche pour l'exercice	PAC	360
PACE_2B	Nombre de fois / 3 mois - jardinage/travaux à l'extérieur	PAC	361
PACE_2C	Nombre de fois / 3 mois - natation	PAC	362
PACE_2D	Nombre de fois / 3 mois - bicyclette	PAC	363
PACE_2E	Nombre de fois / 3 mois - danse moderne / sociale	PAC	364
PACE_2F	Nombre de fois / 3 mois - exercices à la maison	PAC	365
PACE_2G	Nombre de fois / 3 mois - hockey sur glace	PAC	366
PACE_2H	Nombre de fois / 3 mois - patinage sur glace	PAC	367
PACE_2I	Nombre de fois / 3 mois - patin à roues alignées	PAC	368
PACE_2J	Nombre de fois / 3 mois - jogging ou course	PAC	369
PACE_2K	Nombre de fois / 3 mois - golf	PAC	370
PACE_2L	Nombre de fois / 3 mois - classe d'exercices ou aérobic	PAC	371
PACE_2M	Nombre de fois / 3 mois - ski alpin ou planche à neige	PAC	372
PACE_2N	Nombre de fois / 3 mois - quilles	PAC	373
PACE_2O	Nombre de fois / 3 mois - baseball ou balle molle	PAC	374
PACE_2P	Nombre de fois / 3 mois - tennis	PAC	375
PACE_2Q	Nombre de fois / 3 mois - poids et haltères	PAC	376
PACE_2R	Nombre de fois / 3 mois - pêche	PAC	377
PACE_2S	Nombre de fois / 3 mois - volley-ball	PAC	378
PACE_2T	Nombre de fois / 3 mois - basketball	PAC	379
PACE_2U	Nombre de fois / 3 mois - autre activité (#1)	PAC	381
PACE_2W	Nombre de fois / 3 mois - autre activité (#2)	PAC	382
PACE_2X	Nombre de fois / 3 mois - autre activité (#3)	PAC	383

## Cycle 3.1 ESCC : Table alphabétique

Page 35

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

Nom de la variable	Description	Section	Page
PACE_2Z	Nombre de fois / 3 mois - soccer	PAC	380
PACE_3A	Temps consacré - marche pour l'exercice	PAC	361
PACE_3B	Temps consacré - jardinage ou travaux extérieurs	PAC	362
PACE_3C	Temps consacré - natation	PAC	363
PACE_3D	Temps consacré - bicyclette	PAC	364
PACE_3E	Temps consacré - danse moderne ou sociale	PAC	365
PACE_3F	Temps consacré - exercices à la maison	PAC	366
PACE_3G	Temps consacré - hockey sur glace	PAC	367
PACE_3H	Temps consacré - patinage sur glace	PAC	368
PACE_3I	Temps consacré - patin à roues alignées	PAC	369
PACE_3J	Temps consacré - jogging ou course	PAC	370
PACE_3K	Temps consacré - golf	PAC	371
PACE_3L	Temps consacré - classe d'exercices ou aérobie	PAC	372
PACE_3M	Temps consacré - ski alpin ou planche à neige	PAC	373
PACE_3N	Temps consacré - quilles	PAC	374
PACE_3O	Temps consacré - baseball ou balle molle	PAC	375
PACE_3P	Temps consacré - tennis	PAC	376
PACE_3Q	Temps consacré - poids et haltères	PAC	377
PACE_3R	Temps consacré - pêche	PAC	378
PACE_3S	Temps consacré - volley-ball	PAC	379
PACE_3T	Temps consacré - basketball (ballon panier)	PAC	380
PACE_3U	Temps consacré - autre activité (#1)	PAC	382
PACE_3W	Temps consacré - autre activité (#2)	PAC	383
PACE_3X	Temps consacré - autre activité (#3)	PAC	384
PACE_3Z	Temps consacré - soccer	PAC	381
PACE_4A	Nombre d'heures à marcher - se rendre au travail ou l'école	PAC	384
PACE_4B	Nombre d'heures à bicyclette - se rendre au travail/l'école	PAC	385
PACE_6	Niveau d'activité physique quotidien	PAC	385
PACEDEE	Dépense d'énergie quotidienne - (D)	PAC	386
PACEDFM	Fréq. mensuelle - activité physique durant > 15 min. - (D)	PAC	387
PACEDFR	Fréquence de toutes les activités physiques > 15 min. - (D)	PAC	387
PACEDPAI	Indice de l'activité physique - (D)	PAC	388
PACEFD	Participation à activité phys. quotidienne > 15 min. - (F)	PAC	388
PACEFLEI	Participation à des activités de loisirs - (F)	PAC	386
PAPE_020	A déjà passé un test PAP	PAP	236
PAPE_022	Dernière fois qu'un test PAP a été passé	PAP	237

## Cycle 3.1 ESCC : Table alphabétique

Page 36

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

Nom de la variable	Description	Section	Page
PAPE_26A	Aucun test PAP - pas eu l'occasion de s'en occuper	PAP	237
PAPE_26B	Aucun test PAP - pas nécessaire selon répondante	PAP	238
PAPE_26C	Aucun test PAP - pas nécessaire selon médecin	PAP	238
PAPE_26D	Aucun test PAP - responsabilités personnelles / familiales	PAP	239
PAPE_26E	Aucun test PAP - non disponible lorsque requis	PAP	239
PAPE_26F	Aucun test PAP - non disponible dans la région	PAP	240
PAPE_26G	Aucun test PAP - délai d'attente trop long	PAP	240
PAPE_26H	Aucun test PAP - problèmes de transport	PAP	241
PAPE_26I	Aucun test PAP - problème de langue	PAP	241
PAPE_26J	Aucun test PAP - coût	PAP	242
PAPE_26K	Aucun test PAP - ne savait pas où aller	PAP	242
PAPE_26L	Aucun test PAP - peur	PAP	243
PAPE_26M	Aucun test PAP - hystérectomie	PAP	243
PAPE_26N	Aucun test PAP - n'aime pas se soumettre à ce test	PAP	244
PAPE_26O	Aucun test PAP - autre	PAP	245
PAPE_26P	Aucun test PAP - incap. sortir domicile / problème de santé	PAP	244
PCUE_150	Examen général - déjà passé sans avoir de problème de santé	PCU	281
PCUE_151	Examen général - passé lors de consultation pr prob. santé	PCU	281
PCUE_152	Examen général - la dernière fois	PCU	282
PCUE_56A	Pas examen général - pas eu occasion occuper - dern. 3 ans	PCU	282
PCUE_56B	Pas exam. général - pas nécessaire selon répon.- dern. 3 ans	PCU	283
PCUE_56C	Pas exam. général -pas nécessaire selon méd. - dern. 3 ans	PCU	283
PCUE_56D	Pas exam. général -responsabilités person./fam. -dern. 3 ans	PCU	284
PCUE_56E	Pas examen général - non dispo. lorsque requis - dern. 3 ans	PCU	284
PCUE_56F	Pas examen général - non dispo. dans la région - dern. 3 ans	PCU	285
PCUE_56G	Pas examen général - délai d'attente trop long - dern. 3 ans	PCU	285
PCUE_56H	Pas examen général - problèmes de transport - dern. 3 ans	PCU	286
PCUE_56I	Pas examen général - problème de langue - dern. 3 ans	PCU	286
PCUE_56J	Pas examen général - coût - dern. 3 ans	PCU	287
PCUE_56K	Pas examen général - ne savait pas où aller - dern. 3 ans	PCU	287
PCUE_56L	Pas examen général - peur - dern. 3 ans	PCU	288
PCUE_56M	Pas examen général - autre - dern. 3 ans	PCU	289
PCUE_56N	Pas exam. gén.- incap. sortir dom./prob. santé -dern. 3 ans	PCU	288
PCUEFOPT	Module optionnel : Examen général - (F)	PCU	281
PERSONID	Identificateur de la personne sélectionnée - interview santé	DHH	1
PSAE_170	A déjà subi un test de sang « PSA » (cancer de la prostate)	PSA	290

## Cycle 3.1 ESCC : Table alphabétique

Page 37

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

Nom de la variable	Description	Section	Page
PSAE_172	Dernière fois a subi un test de sang « PSA »	PSA	290
PSAE_174	Subi un examen du touché rectal	PSA	294
PSAE_175	Dernière fois a subi examen du touché rectal	PSA	294
PSAE_73A	A subi un test « PSA » - antécédents familiaux	PSA	291
PSAE_73B	A subi un test « PSA » - examen régulier	PSA	291
PSAE_73C	A subi un test « PSA » - âge	PSA	292
PSAE_73D	A subi un test « PSA » - suivi d'un problème	PSA	292
PSAE_73E	A subi un test « PSA » - suivi / trait. du cancer	PSA	293
PSAE_73F	A subi un test « PSA » - autre	PSA	293
PSAE_73G	A subi un test « PSA » - race	PSA	292
PSAEFOPT	Module optionnel : Dépistage du cancer de la prostate - (F)	PSA	289
RACE_1	A de la difficulté à faire des activités	RAC	193
RACE_2A	Réduit genre/quantité d'activités - à la maison	RAC	193
RACE_2B1	Réduit genre/quantité d'activités - à l'école	RAC	194
RACE_2B2	Réduit genre/quantité d'activités - au travail	RAC	194
RACE_2C	Réduit genre/quantité d'activités - autres activités	RAC	195
RACE_5	Cause du problème de santé	RAC	196
RACE_5B1	Discrimination à cause de l'état / problème de santé - vie	RAC	196
RACE_5B2	Discrimination à cause de l'état / problème de santé	RAC	197
RACE_6A	A besoin de l'aide - pour préparer les repas	RAC	197
RACE_6B1	A besoin de l'aide - rendre à des rendez-vous/commissions	RAC	198
RACE_6C	A besoin de l'aide - pour accomplir les tâches ménagères	RAC	198
RACE_6D	A besoin de l'aide - pour faire gros travaux d'entretien	RAC	199
RACE_6E	A besoin de l'aide - pour les soins personnels	RAC	199
RACE_6F	A besoin de l'aide - pour se déplacer dans la maison	RAC	200
RACE_6G	A besoin de l'aide - s'occuper de ses finances personnelles	RAC	200
RACE_7A	Difficulté - à faire des nouveaux amis	RAC	201
RACE_7B	Difficulté - à échanger avec gens inconnus	RAC	201
RACE_7C	Difficulté - à commencer/entretenir une conversation	RAC	202
RACE_8A	Cause des difficultés - santé physique	RAC	202
RACE_8B	Cause des difficultés - santé émotionnelle ou mentale	RAC	203
RACE_8C	Cause des difficultés - consommation d'alcool ou de drogues	RAC	203
RACE_8D	Cause des difficultés - autre	RAC	204
RACEDIMP	Répercussion des problèmes de santé - (D)	RAC	204
RACEDPAL	Participation et activité limitée - (D)	RAC	205
RACEF6R	Besoin d'aide pour des tâches - (F)	RAC	205

## Cycle 3.1 ESCC : Table alphabétique

Page 38

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

Nom de la variable	Description	Section	Page
RACEF7	Difficulté avec les situations sociales - (F)	RAC	205
REPE_1	Blessure de mouvements répétitifs	INJ	612
REPE_3	Mouvements répétitifs - partie du corps atteinte	INJ	613
REPE_4A	Mouvements répétitifs - sports ou exercice physique	INJ	614
REPE_4B	Mouvements répétitifs - loisirs ou passe-temps	INJ	614
REPE_4C	Mouvements répétitifs - travail rémunéré	INJ	615
REPE_4D	Mouvements répétitifs - trav. non rémunéré., éduc.	INJ	616
REPE_4E	Mouvements répétitifs - sommeil, repas, soins pers.	INJ	616
REPE_4F	Mouvements répétitifs - autre	INJ	617
REPE_4G	Mouvements répétitifs - déplacements rendre travail/chez soi	INJ	615
SACE_1	Nombre d'heures - à l'ordinateur - dern. 3 m.	SAC	389
SACE_2	Nombre d'heures - à jouer des jeux vidéo - dern. 3 m.	SAC	389
SACE_3	Nbre hres - à regarder la télé. ou des vidéos - dern. 3 m.	SAC	390
SACE_4	Nombre d'heures - à lire - dern. 3 m.	SAC	391
SACEDTOT	Nbre hres total - activités sédentaires- dern. 3 m. - (D)	SAC	392
SACEFOPT	Module optionnel : Activités sédentaires - (F)	SAC	388
SAME_CP	Période de collecte de l'échantillon	SAM	10
SAME_TYP	Type d'échantillon	SAM	10
SAMEDLNK	Permission de jumeler les données - (D)	SAM	11
SAMEDSHR	Permission de partager les données - (D)	SAM	11
SAMPLEID	Identificateur du ménage	SAM	1
SCAE_10	A utilisé un timbre à la nicotine	SCA	426
SCAE_10A	Utilité du timbre à la nicotine	SCA	426
SCAE_11	A utilisé de la gomme ou des bonbons à la nicotine	SCA	427
SCAE_11A	Utilité de la gomme ou des bonbons à la nicotine	SCA	427
SCAE_12	Utilisé des médicaments tel que Zyban	SCA	428
SCAE_12A	Utilité des médicaments tel que le Zyban	SCA	428
SCAE_50	A arrêté de fumer pendant au moins 24 heures	SCA	429
SCAE_60	A essayé d'arrêter de fumer - timbre à la nicotine	SCA	429
SCAE_61	Essayé d'arrêter fumer -gomme/bonb. à la nicot. -12 dern. m.	SCA	430
SCAE_62	A essayé d'arrêter de fumer - médicaments tels que Zyban	SCA	430
SCAEDQUI	Tentative de cesser de fumer - (D)	SCA	431
SCAEFOPT	Module optionnel : Outils pour cesser de fumer - (F)	SCA	425
SCHE_1	Veut arrêter de fumer - 6 prochains mois	SCH	419
SCHE_2	Veut arrêter de fumer - 30 prochains jours	SCH	420
SCHE_3	A arrêté de fumer pendant au moins 24 heures - 12 m.	SCH	420

## Cycle 3.1 ESCC : Table alphabétique

Page 39

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

Nom de la variable	Description	Section	Page
SCHE_4	Nombre de fois arrêté pendant au moins 24 heures - 12 m.	SCH	421
SCHEDSTG	Étapes du changement - (D)	SCH	421
SCHEFOPT	Mod. opt. : Usage du tabac - les étapes du changement - (F)	SCH	419
SDCE_1	Pays de naissance	SDC	814
SDCE_2	Citoyen canadien de naissance	SDC	815
SDCE_3	Année de l'immigration au Canada	SDC	815
SDCE_41	Autochtone - Indien Amérique du Nord, Métis ou Inuit	SDC	826
SDCE_42A	Autochtone(s) - Indien Amérique du Nord	SDC	827
SDCE_42B	Autochtone(s) - Métis	SDC	827
SDCE_42C	Autochtone(s) - Inuit	SDC	828
SDCE_43A	Origines culturelles/raçiales - Blanc	SDC	828
SDCE_43B	Origines culturelles/raçiales - Chinois	SDC	829
SDCE_43C	Origines culturelles/raçiales - Sud-Asiatique	SDC	829
SDCE_43D	Origines culturelles/raçiales - Noir	SDC	830
SDCE_43E	Origines culturelles/raçiales - Philippin	SDC	830
SDCE_43F	Origines culturelles/raçiales - Latino-Américain	SDC	831
SDCE_43G	Origines culturelles/raçiales - Asiatique du Sud-Est	SDC	831
SDCE_43H	Origines culturelles/raçiales - Arabe	SDC	832
SDCE_43I	Origines culturelles/raçiales - Asiatique Occidental	SDC	832
SDCE_43J	Origines culturelles/raçiales - Japonais	SDC	833
SDCE_43K	Origine ethnique - Coréen	SDC	833
SDCE_43M	Origines culturelles/raçiales - autre	SDC	834
SDCE_4A	Origine ethnique - Canadien	SDC	816
SDCE_4B	Origine ethnique - Français	SDC	816
SDCE_4C	Origine ethnique - Anglais	SDC	817
SDCE_4D	Origine ethnique - Allemand	SDC	817
SDCE_4E	Origine ethnique - Écossais	SDC	818
SDCE_4F	Origine ethnique - Irlandais	SDC	818
SDCE_4G	Origine ethnique - Italien	SDC	819
SDCE_4H	Origine ethnique - Ukrainien	SDC	819
SDCE_4I	Origine ethnique - Hollandais (Néerlandais)	SDC	820
SDCE_4J	Origine ethnique - Chinois	SDC	820
SDCE_4K	Origine ethnique - Juif	SDC	821
SDCE_4L	Origine ethnique - Polonais	SDC	821
SDCE_4M	Origine ethnique - Portugais	SDC	822
SDCE_4N	Origine ethnique - Sud-Asiatique	SDC	822

## Cycle 3.1 ESCC : Table alphabétique

Page 40

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

Nom de la variable	Description	Section	Page
SDCE_4P	Origine ethnique - Indien de l'Amérique du Nord	SDC	824
SDCE_4Q	Origine ethnique - Métis	SDC	825
SDCE_4R	Origine ethnique - Inuit	SDC	825
SDCE_4S	Origine ethnique - autre	SDC	826
SDCE_4T	Origine ethnique - Norvégien	SDC	823
SDCE_4U	Origine ethnique - Gallois	SDC	823
SDCE_4V	Origine ethnique - Suédois	SDC	824
SDCE_5A	Peut converser - anglais	SDC	834
SDCE_5AA	Langue parlée le plus souvent à la maison	SDC	846
SDCE_5B	Peut converser - français	SDC	835
SDCE_5C	Peut converser - arabe	SDC	835
SDCE_5D	Peut converser - chinois	SDC	836
SDCE_5E	Peut converser - cri	SDC	836
SDCE_5F	Peut converser - allemand	SDC	837
SDCE_5G	Peut converser - grec	SDC	837
SDCE_5H	Peut converser - hongrois	SDC	838
SDCE_5I	Peut converser - italien	SDC	838
SDCE_5J	Peut converser - coréen	SDC	839
SDCE_5K	Peut converser - persan (farsi)	SDC	839
SDCE_5L	Peut converser - polonais	SDC	840
SDCE_5M	Peut converser - portugais	SDC	840
SDCE_5N	Peut converser - pendjabi	SDC	841
SDCE_5O	Peut converser - espagnol	SDC	841
SDCE_5P	Peut converser - tagalog (pilipino)	SDC	842
SDCE_5Q	Peut converser - ukrainien	SDC	842
SDCE_5R	Peut converser - vietnamien	SDC	843
SDCE_5S	Peut converser - autre langue	SDC	845
SDCE_5T	Peut converser - Néerlandais	SDC	843
SDCE_5U	Peut converser - hindi	SDC	844
SDCE_5V	Peut converser - russe	SDC	844
SDCE_5W	Peut converser - tamoul	SDC	845
SDCE_6A	Première langue apprise/toujours comprise - anglais	SDC	847
SDCE_6B	Première langue apprise/toujours comprise - français	SDC	847
SDCE_6C	Première langue apprise/toujours comprise - arabe	SDC	848
SDCE_6D	Première langue apprise/toujours comprise - chinois	SDC	848
SDCE_6E	Première langue apprise/toujours comprise - cri	SDC	849



## Cycle 3.1 ESCC : Table alphabétique

Page 41

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

Nom de la variable	Description	Section	Page
SDCE_6F	Première langue apprise/toujours comprise - allemand	SDC	849
SDCE_6G	Première langue apprise/toujours comprise - grec	SDC	850
SDCE_6H	Première langue apprise/toujours comprise - hongrois	SDC	850
SDCE_6I	Première langue apprise/toujours comprise - italien	SDC	851
SDCE_6J	Première langue apprise/toujours comprise - coréen	SDC	851
SDCE_6K	Première langue apprise/toujours comprise - persan (farsi)	SDC	852
SDCE_6L	Première langue apprise/toujours comprise - polonais	SDC	852
SDCE_6M	Première langue apprise/toujours comprise - portugais	SDC	853
SDCE_6N	Première langue apprise/toujours comprise - pendjabi	SDC	853
SDCE_6O	Première langue apprise/toujours comprise - espagnol	SDC	854
SDCE_6P	Première langue apprise/toujours comprise - tagalog	SDC	854
SDCE_6Q	Première langue apprise/toujours comprise - ukrainien	SDC	855
SDCE_6R	Première langue apprise/toujours comprise - vietnamien	SDC	855
SDCE_6S	Première langue apprise/toujours comprise - autre	SDC	858
SDCE_6T	Première langue apprise et toujours comprise - néerlandais	SDC	856
SDCE_6U	Première langue apprise et toujours comprise - hindi	SDC	856
SDCE_6V	Première langue apprise et toujours comprise - russe	SDC	857
SDCE_6W	Première langue apprise et toujours comprise - tamoul	SDC	857
SDCE_7A	Origines culturelles/raçiales - Blanc	SDC	858
SDCE_7AA	Se considère hétérosexuel, homosexuel ou bisexuel	SDC	865
SDCE_7B	Origines culturelles/raçiales - Chinois	SDC	859
SDCE_7BA	Autochtone(s) - Indien Amérique du Nord, Métis ou Inuit	SDC	865
SDCE_7C	Origines culturelles/raçiales - Sud-Asiatique	SDC	859
SDCE_7D	Origines culturelles/raçiales - Noir	SDC	860
SDCE_7E	Origines culturelles/raçiales - Philippin	SDC	860
SDCE_7F	Origines culturelles/raçiales - Latino-Américain	SDC	861
SDCE_7G	Origines culturelles/raçiales - Asiatique du Sud-Est	SDC	861
SDCE_7H	Origines culturelles/raçiales - Arabe	SDC	862
SDCE_7I	Origines culturelles/raçiales - Asiatique Occidental	SDC	862
SDCE_7J	Origines culturelles/raçiales - Japonais	SDC	863
SDCE_7K	Origines culturelles/raçiales - Coréen	SDC	863
SDCE_7L	Origines culturelles/raçiales - Autoch. d'Amérique du Nord	SDC	864
SDCE_7M	Origines culturelles/raçiales - autre	SDC	864
SDCE_8	Étudiant actuellement	SDC	866
SDCE_9	Étudiant à plein temps ou étudiant à temps partiel	SDC	866
SDCECCB	Pays de naissance - (C)	SDC	866

# Cycle 3.1 ESCC : Table alphabétique

Page 42

## Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

Nom de la variable	Description	Section	Page
SDCEDAIM	Âge au moment de l'immigration - (D)	SDC	867
SDCEDCGT	Origines culturelles ou raciales - (D)	SDC	869
SDCEDFL1	Première langue officielle apprise et encore comprise - (D)	SDC	870
SDCEDLNG	Langues - peut converser - (D)	SDC	870
SDCEDRES	Durée de temps au Canada depuis l'immigration - (D)	SDC	868
SDCEFABT	Identité ou origine Autochtone - (D)	SDC	868
SDCEFIMM	Immigrant - (F)	SDC	867
SDCEFP RD	Nouvelle version du module SDC - (F)	SDC	813
SDCEGCB	Pays de naissance - (G)	SDC	867
SDCEGCGT	Origines culturelles ou raciales - (D, G)	SDC	868
SFEE_501	Estime de soi - a certain nombre de qualités	SFE	554
SFEE_502	Estime de soi - vaut autant que les autres	SFE	554
SFEE_503	Estime de soi - peut bien faire les choses	SFE	555
SFEE_504	Estime de soi - a une attitude positive envers soi-même	SFE	555
SFEE_505	Estime de soi - est satisfait de soi-même	SFE	556
SFEE_506	Estime de soi - se considère comme un raté	SFE	556
SFEEDE1	Échelle de l'estime de soi - (D)	SFE	557
SFEEOFPT	Module optionnel : Estime de soi - (F)	SFE	553
SFRE_03	État de santé - limite activités exigeant un effort physique	SFR	653
SFRE_04	État de santé - limite activités modérées	SFR	654
SFRE_05	État de santé - limite de soulever/transporter des épicerie	SFR	654
SFRE_06	État de santé - limite de monter plusieurs étages à pied	SFR	655
SFRE_07	État de santé - limite de monter un étage à pied	SFR	655
SFRE_08	État de santé - limite de pencher, mettre à genoux, accroupir	SFR	656
SFRE_09	État de santé - limite de faire plus d'un km à pied	SFR	656
SFRE_10	État de santé - limite de marcher plus. coins de rue à pied	SFR	657
SFRE_11	État de santé - limite de marcher d'un coin de rue à l'autre	SFR	657
SFRE_12	État de santé - limite à prendre un bain ou habiller	SFR	658
SFRE_13	Santé phys. - moins de temps au trav./activité - dern. 4 sem	SFR	658
SFRE_14	Santé phys. - accompli moins que voulu - dern. 4 sem	SFR	659
SFRE_15	Santé physique - limite dans tâches/activités - dern. 4 sem	SFR	659
SFRE_16	Santé phys. - difficulté accomplir travail/activités - 4 sem	SFR	660
SFRE_17	État moral - moins de temps/travail/activités - dern. 4 sem	SFR	660
SFRE_18	État moral - accompli moins que voulu - dern. 4 sem	SFR	661
SFRE_19	État moral - moins de soins au travail/act. - dern. 4 sem	SFR	661
SFRE_20	Problèmes phys./moral à nu aux activités soc. - dern. 4 sem	SFR	662

## Cycle 3.1 ESCC : Table alphabétique

Page 43

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

Nom de la variable	Description	Section	Page
SFRE_21	Niveau de douleurs physiques - dern. 4 sem	SFR	662
SFRE_22	Douleur a nui aux activités habituelles - dern. 4 sem	SFR	663
SFRE_23	S'est senti plein de pep - dern. 4 sem	SFR	663
SFRE_24	S'est senti nerveux - dern. 4 sem	SFR	664
SFRE_25	S'est senti déprimé rien peut remonter moral - dern. 4 sem	SFR	664
SFRE_26	S'est senti calme et serein - dern. 4 sem	SFR	665
SFRE_27	Avoir beaucoup d'énergie - dern. 4 sem	SFR	665
SFRE_28	S'est senti triste et abattu - dern. 4 sem	SFR	666
SFRE_29	S'est senti épuisé et vidé - dern. 4 sem	SFR	666
SFRE_30	S'est senti heureux - dern. 4 sem	SFR	667
SFRE_31	S'est senti fatigué - dern. 4 sem	SFR	667
SFRE_32	Santé a nui aux activités sociales - dern 4 sem	SFR	668
SFRE_33	Semble tomber malade plus facilement que les autres	SFR	668
SFRE_34	Se voit en aussi bonne santé que les autres	SFR	669
SFRE_35	Prévoit que santé va se détériorer	SFR	669
SFRE_36	Se trouve en excellente santé	SFR	670
SFREDBPS	Échelle de douleurs physiques - (D)	SFR	672
SFREDGHP	Échelle sur l'état de santé générale - (D)	SFR	673
SFREDGMH	Échelle sur l'état de santé mentale générale - (D)	SFR	672
SFREDMCS	Mesure sommaire de l'état de santé mentale - (D)	SFR	673
SFREDMRF	Rôle du fonctionnement (mental) - (D)	SFR	671
SFREDPCS	Mesure sommaire de l'état de santé physique - (D)	SFR	673
SFREDPFS	Fonctionnement physique - (D)	SFR	670
SFREDPRF	Rôle du fonctionnement (physique) - (D)	SFR	671
SFREDSFS	Fonctionnement social - (D)	SFR	671
SFREDVTS	Échelle de vitalité - (D)	SFR	672
SFREFOPT	Module optionnel : État de santé - sf-36 - (F)	SFR	653
SLPE_01	Nombre d'heures de sommeil par nuit	SLP	27
SLPE_02	Fréquence - problèmes à dormir	SLP	28
SLPE_03	Fréquence - sommeil est réparateur	SLP	28
SLPE_04	Fréquence - difficulté à rester éveillé	SLP	29
SLPEFOPT	Module optionnel : Sommeil - (F)	SLP	27
SMKE_01A	A fumé 100 cigarettes ou plus - vie	SMK	406
SMKE_01B	A déjà fumé toute une cigarette entière	SMK	407
SMKE_01C	Âge - a fumé première cigarette entière	SMK	407
SMKE_05B	Nombre de cigarettes fumées par jour (fumeur occasionnel)	SMK	409

## Cycle 3.1 ESCC : Table alphabétique

Page 44

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

Nom de la variable	Description	Section	Page
SMKE_05C	Nombre de jours - a fumé 1 cigarette ou plus (fumeur occ.)	SMK	410
SMKE_05D	A déjà fumé des cigarettes tous les jours	SMK	410
SMKE_06A	A cessé de fumer - quand (n'a jamais été fumeur quotidien)	SMK	411
SMKE_06B	A cessé de fumer - mois (jamais fumeur quotidien)	SMK	412
SMKE_06C	Nombre d'années depuis cessé de fumer	SMK	412
SMKE_09A	A cessé de fumer quot. - quand (ancien fumeur quotidien)	SMK	414
SMKE_09B	A cessé de fumer quot. - mois (ancien fumeur quotidien)	SMK	415
SMKE_09C	Nbre/années depuis cessé de fumer quot. (anc. fumeur quot.)	SMK	415
SMKE_10	A complètement cessé de fumer (ancien fumeur quotidien)	SMK	416
SMKE_10A	A cessé de fumer complètement - quand (ancien fumeur quot.)	SMK	416
SMKE_10B	A cessé de fumer complètement - mois (ancien fumeur quot.)	SMK	417
SMKE_10C	Nombre d'années depuis cessé de fumer (quotidiennement)	SMK	417
SMKE_202	Genre de fumeur	SMK	408
SMKE_203	Âge - a commencé à fumer tous les jours (fumeur quotidien)	SMK	408
SMKE_204	Nombre de cigarettes fumées chaque jour (fumeur quotidien)	SMK	409
SMKE_207	Âge - commencé à fumer tous les jours (ancien fumeur quot.)	SMK	413
SMKE_208	Nombre de cigarettes par jour (ancien fumeur quotidien)	SMK	413
SMKEDSTP	Nombre d'années depuis cessé de fumer complètement - (D)	SMK	418
SMKEDSTY	Genre de fumeur - (D)	SMK	418
SMKEDYCS	Nmbre d'années que le répondant fume (fum. rég. cour.) - (D)	SMK	419
SPCE_10	A consulté médecin de famille	SPC	432
SPCE_11	Médecin - sait fume/fumait	SPC	432
SPCE_12	Médecin - a conseillé de cesser	SPC	433
SPCE_13	Médecin - a donné de l'aide spécifique	SPC	433
SPCE_14A	Genre d'aide - référence/programme individuel	SPC	434
SPCE_14B	Genre d'aide - référence/programme collectif	SPC	434
SPCE_14C	Genre d'aide - a recommandé timbres/gomme à la nicotine	SPC	435
SPCE_14D	Genre d'aide - a recommandé Zyban ou autre médicament	SPC	435
SPCE_14E	Genre d'aide - a fourni de renseignements	SPC	436
SPCE_14F	Genre d'aide - consultation offerte par médecin	SPC	436
SPCE_14G	Genre d'aide - autre	SPC	437
SPCE_20	Visité un dentiste	SPC	437
SPCE_21	Dentiste/hygiéniste - sait fume/fumait	SPC	438
SPCE_22	Dentiste/hygiéniste - a conseillé de cesser	SPC	438
SPCEFOPT	Mod. opt. : Usage du tabac - consultation d'un médecin - (F)	SPC	431
SSAE_01	Nombre de parents et d'amis proches	SSA	557

## Cycle 3.1 ESCC : Table alphabétique

Page 45

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

Nom de la variable	Description	Section	Page
SSAE_02	A quelqu'un pour venir en aide si devait garder le lit	SSA	558
SSAE_03	A quelqu'un pour l'écouter	SSA	558
SSAE_04	A quelqu'un qui peut conseiller en situation de crise	SSA	559
SSAE_05	A quelqu'un pour l'accompagner chez le médecin	SSA	559
SSAE_06	A quelqu'un qui témoigne de l'amour et de l'affection	SSA	560
SSAE_07	A quelqu'un avec qui partager du bon temps	SSA	560
SSAE_08	A qqn pour se renseigner afin de comprendre une situation	SSA	561
SSAE_09	A un confident	SSA	561
SSAE_10	A quelqu'un qui serre dans ses bras	SSA	562
SSAE_11	A quelqu'un avec qui se détendre	SSA	562
SSAE_12	A quelqu'un pour préparer les repas	SSA	563
SSAE_13	A quelqu'un qui donne des conseils	SSA	563
SSAE_14	A quelqu'un avec qui faire des activités distrayantes	SSA	564
SSAE_15	A quelqu'un pour aider avec tâches ménagères si malade	SSA	564
SSAE_16	A quelqu'un à qui confier inquiétudes / peurs plus intimes	SSA	565
SSAE_17	A quelqu'un à qui demander suggestions / problème personnel	SSA	565
SSAE_18	A quelqu'un avec qui faire des choses agréables	SSA	566
SSAE_19	A quelqu'un qui comprend les problèmes	SSA	566
SSAE_20	A quelqu'un qui l'aime et donne le sentiment d'être désiré	SSA	567
SSAEDAFF	Affection - sous-échelle EIM - (D)	SSA	568
SSAEDEMO	Support émotionnel ou d'information - sous-échelle EIM - (D)	SSA	568
SSAEDSOC	Interaction sociale positive - sous-échelle EIM - (D)	SSA	568
SSAEDTNG	Soutien concret - sous-échelle EIM - (D)	SSA	567
SSAEFOPT	Module optionnel : Soutien social - disponibilité - (F)	SSA	557
SSBE_01	Coup de soleil - 12 dernier mois	SSB	401
SSBE_02	Coups de soleil a entraîné la formation de cloches d'eau	SSB	401
SSBE_03	Coups de soleil/douleur - pendant plus d'une journée	SSB	402
SSBE_06	Combien de temps passé au soleil - 11 h à 16 h	SSB	402
SSBE_07	Fréquence - mettre à l'ombre	SSB	403
SSBE_08	Fréquence - portex un chapeau au soleil	SSB	403
SSBE_09A	Fréquence - porte un pantalon long ou une jupe longue	SSB	404
SSBE_09B	Fréquence - applique un écran solaire sur le visage	SSB	404
SSBE_10	Facteur de protection solaire (FPS) utilisé habit. - visage	SSB	405
SSBE_11	Fréquence - applique un écran solaire sur le corps	SSB	405
SSBE_12	Facteur de protection solaire (FPS) utilisé habit. - corps	SSB	406
SSBEFOPT	Module optionnel : Protection contre le soleil - (F)	SSB	400

## Cycle 3.1 ESCC : Table alphabétique

Page 46

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

Nom de la variable	Description	Section	Page
SSUE_21A	A reçu soutien social tangible	SSU	569
SSUE_21B	Fréquence du soutien social tangible	SSU	570
SSUE_22A	A reçu soutien affectif	SSU	570
SSUE_22B	Fréquence du soutien affectif	SSU	571
SSUE_23A	A reçu soutien interactif social positif	SSU	571
SSUE_23B	Fréquence du soutien interactif social positif	SSU	572
SSUE_24A	A reçu soutien émotionnel ou d'information	SSU	572
SSUE_24B	Fréquence du soutien émotionnel ou d'information	SSU	573
SSUEFOPT	Module optionnel : Soutien social - utilisation - (F)	SSU	569
STCE_61	Fréq. - faire face à - résoudre un problème	STC	532
STCE_610	Fréq. - faire face à - se blâmer	STC	538
STCE_611	Fréq. - faire face à - espérer situation disparaisse	STC	538
STCE_62	Fréq. - faire face à - parler aux autres	STC	532
STCE_63	Fréq. - faire face à - éviter d'être avec des gens	STC	533
STCE_64	Fréq. - faire face à - dormir plus qu'à l'habitude	STC	533
STCE_65A	Fréq. - faire face à - manger plus ou moins qu'à l'habitude	STC	534
STCE_65B	Fréq. - faire face à - fumer plus cigarettes qu'à l'habitude	STC	534
STCE_65C	Fréq. - faire face à - consommer de l'alcool	STC	535
STCE_65D	Fréq. - faire face à - consommer des drogues ou médicaments	STC	535
STCE_66	Fréq. - faire face à - jogging ou autres exercices	STC	536
STCE_67	Fréq. - faire face à - prier/chercher de l'aide spirituelle	STC	536
STCE_68	Fréq. - faire face à - faire quelque chose d'agréable	STC	537
STCE_69	Fréq. - faire face à - regarder le bon coté des choses	STC	537
STCEFOPT	Module optionnelle : Faire face au stress - (F)	STC	531
STSE_1	Autoévaluation capacité faire face à situation imprévue	STS	530
STSE_2	Autoévaluation capacité faire face à demandes quotidiennes	STS	530
STSE_3	Plus importante source des sentiments de stress	STS	531
STSEFOPT	Module optionnel : Des sources du stress - (F)	STS	529
SUIE_1	A sérieusement songé au suicide - vie	SUI	606
SUIE_2	A sérieusement songé au suicide - 12 derniers mois	SUI	606
SUIE_3	A tenté de se suicider - vie	SUI	607
SUIE_4	A tenté de se suicider - 12 derniers mois	SUI	607
SUIE_5	A consulté un professionnel de la santé après la tentative	SUI	607
SUIE_6A	Tentative de suicide - a consulté médecin famille/omni.	SUI	608
SUIE_6B	Tentative de suicide - a consulté un psychiatre	SUI	608
SUIE_6C	Tentative de suicide - a consulté un psychologue	SUI	609

## Cycle 3.1 ESCC : Table alphabétique

Page 47

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

Nom de la variable	Description	Section	Page
SUIE_6D	Tentative de suicide - a consulté un infirmière	SUI	609
SUIE_6E	Tentative de suicide - a consulté un travailleur social	SUI	610
SUIE_6F	Tentative de suicide - a consulté autre prof. de la santé	SUI	611
SUIE_6G	Tentative de suicide - a consulté un conseiller religieux	SUI	610
SUIE_6H	Tentative de suicide - a consulté un professeur ou orienteur	SUI	611
SUIEFOPT	Mod. opt.: Pensées suicidaires & tentatives de suicide-(F)	SUI	605
SWLE_02	Satisfait - emploi	SWL	525
SWLE_03	Satisfait - activités de loisir	SWL	525
SWLE_04	Satisfait - situation financière	SWL	526
SWLE_05	Satisfait - de soi-même	SWL	526
SWLE_06	Satisfait - l'apparence de son corps	SWL	527
SWLE_07	Satisfait - relations avec les autre membres de la famille	SWL	527
SWLE_08	Satisfait - relations avec amis	SWL	528
SWLE_09	Satisfait - logement	SWL	528
SWLE_10	Satisfait - quartier	SWL	529
SWLEFOPT	Module optionnel : Satisfaction de la vie - (F)	SWL	524
SXBE_07	Déjà diagnostiqué d'une MTS	SXB	676
SXBE_09	Important d'éviter de tomber enceinte	SXB	677
SXBE_1	A déjà eu des relations sexuelles	SXB	674
SXBE_10	Important d'éviter / blonde tombe enceinte	SXB	677
SXBE_11	Habituellement utilise méthode de contraception - 12 mois	SXB	678
SXBE_12A	Méthode contraceptive habituelle - condom	SXB	678
SXBE_12B	Méth. contraceptive habituelle - pilule anticonceptionnelle	SXB	679
SXBE_12C	Méthode contraceptive habituelle - diaphragme	SXB	679
SXBE_12D	Méthode contraceptive habituelle - spermicide	SXB	680
SXBE_12E	Méthode contraceptive habituelle - autre	SXB	681
SXBE_12F	Méthode contraceptive habituelle - injections contraceptives	SXB	680
SXBE_13A	Méthode contraceptive dernière fois - condom	SXB	681
SXBE_13B	Méthode contrac. dernière fois - pilule anticonceptionnelle	SXB	682
SXBE_13C	Méthode contraceptive dernière fois - diaphragme	SXB	682
SXBE_13D	Méthode contraceptive dernière fois - spermicide	SXB	683
SXBE_13E	Méthode contraceptive dernière fois - autre	SXB	683
SXBE_13F	Méthode contrac. dernière fois - injections contraceptives	SXB	684
SXBE_13G	Genre de méthode dernière fois - aucune	SXB	684
SXBE_2	Âge - première relation sexuelle	SXB	674
SXBE_3	A eu des relations sexuelles - 12 mois	SXB	675

## Cycle 3.1 ESCC : Table alphabétique

Page 48

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

Nom de la variable	Description	Section	Page
SXBE_4	Nombre de partenaires différents - 12 mois	SXB	675
SXBE_7A	Utilisation d'un condom - la dernière fois	SXB	676
TWDE_1	Gardé le lit - cause de maladie ou blessure - dern. 14 jrs	TWD	206
TWDE_2	Gardé le lit - nombre de jours	TWD	207
TWDE_2A	Un jour au lit à cause de santé mentale ou drog/alc	TWD	207
TWDE_2B	Nombre de jours au lit à cause de la santé mentale/drog/alc	TWD	208
TWDE_3	Activités limitées - à cause de maladie ou de blessure	TWD	209
TWDE_4	Activités limitées - nombre de jours	TWD	210
TWDE_4A	Un jour où activité limitée due à santé mentale/drog/alc	TWD	211
TWDE_4B	Nb.de jours où activité limitée due à santé mentale/drog/alc	TWD	212
TWDE_5A	Fait plus d'effort - à cause de maladie ou de blessure	TWD	213
TWDE_6	Nombre de jours où il a fallu plus d'effort	TWD	214
TWDE_6A	Un jour où extra effort dû à santé mentale/drog/alc	TWD	215
TWDE_6B	Nb. jours où extra effort dû à santé mentale/drog/alc	TWD	216
TWDEDDDM	Nbre de jours incapacité-santé mentale, alc./drog.-(D)	TWD	218
TWDEDDDP	Nbre de jours incapacité - maladie/blessure physique - (D)	TWD	219
TWDEDDDY	Nbre de jours tot. incap. au cours de 14 dern. jours - (D)	TWD	217
UPEE_01	Fréquence - porte un casque - vélo	UPE	393
UPEE_02A	Fréquence - porte un casque - patin à roues alignées	UPE	393
UPEE_02B	Fréquence - porte protège-poignets - patin roues alignées	UPE	394
UPEE_02C	Fréquence - porte protège coudes - patin roues alignées	UPE	394
UPEE_03A	Ski alpin ou de la planche à neige - 3 derniers mois	UPE	395
UPEE_03B	Ski alpin ou de la planche à neige - 12 derniers mois	UPE	395
UPEE_04A	Fréquence - porte un casque - ski alpin	UPE	396
UPEE_05A	Fréquence - porte un casque - planche à neige	UPE	396
UPEE_05B	Fréquence - porte des protège-poignets - planche à neige	UPE	397
UPEE_06	A fait du skateboard - 12 derniers mois	UPE	397
UPEE_06A	Fréquence - porte casque - skateboard	UPE	398
UPEE_06B	Fréquence - porte des protège-poignets - skateboard	UPE	398
UPEE_06C	Fréquence - porte des protège coudes - skateboard	UPE	399
UPEEFILS	Porte tout équip. de protection - patin roues alignées - (F)	UPE	399
UPEEFOPT	Module opt. : Utilisation de l'équipement protecteur - (F)	UPE	392
UPEEFSKB	Porte tout équip. de protection - skateboard - (F)	UPE	400
UPEEFSNB	Porte tout équip. de protection - planche à neige - (F)	UPE	400
WSTE_12A	Stress au travail - aviez l'équipement/outils nécessaires	WST	549
WSTE_401	Stress au travail - devait acquérir nouvelles connaissances	WST	543



## Cycle 3.1 ESCC : Table alphabétique

Page 49

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

Nom de la variable	Description	Section	Page
WSTE_402	Stress au travail - niveau élevé de compétences	WST	544
WSTE_403	Stress au travail - liberté de décider	WST	544
WSTE_404	Stress au travail - tâches répétitives	WST	545
WSTE_405	Stress au travail - travail frénétique	WST	545
WSTE_406	Stress au travail - exempt des demandes conflictuelles	WST	546
WSTE_407	Stress au travail - bonne sécurité d'emploi	WST	546
WSTE_408	Stress au travail - exigeait beaucoup d'efforts physiques	WST	547
WSTE_409	Stress au travail - avait mot à dire concernant son travail	WST	547
WSTE_410	Stress au travail - hostilité ou conflits des collègues	WST	548
WSTE_411	Stress au travail - surveillant facilitait le travail	WST	548
WSTE_412	Stress au travail - collègues facilitaient le travail	WST	549
WSTE_413	Stress au travail - satisfait de son travail	WST	550
WSTEDAUT	Stress au travail - latitude de décision - autorité - (D)	WST	551
WSTEDJIN	Stress au travail - insécurité d'emploi - (D)	WST	552
WSTEDJST	Stress au travail - contraintes au travail - (D)	WST	553
WSTEDPHY	Stress au travail - effort physique - (D)	WST	552
WSTEDPSY	Stress au travail - demandes psychologiques - (D)	WST	551
WSTEDSKI	Stress au travail - latitude de décision - compétence - (D)	WST	550
WSTEDSOC	Stress au travail - soutien social - (D)	WST	553
WSTEFOPT	Module optionnel : Stress au travail - (F)	WST	543
WTME_01	A eu besoin de visiter un médecin spécialiste	WTM	745
WTME_02	Visité médecin spécialiste - genre de problème	WTM	745
WTME_03	Personne qui a référé répondant au médecin spécialiste	WTM	746
WTME_04	A déjà eu sa visite chez le médecin spécialiste	WTM	746
WTME_05	A éprouvé difficultés à rencontrer le médecin spécialiste	WTM	747
WTME_06A	Difficulté - à être référé	WTM	747
WTME_06B	Difficulté - à obtenir un rendez-vous	WTM	748
WTME_06C	Difficulté - absence de spécialiste dans la région	WTM	748
WTME_06D	Difficulté - attendu trop longtemps pour un rendez-vous	WTM	749
WTME_06E	Difficulté - attendu trop longtemps avant voir médecin	WTM	749
WTME_06F	Difficulté - transport	WTM	750
WTME_06G	Difficulté - langue	WTM	750
WTME_06H	Difficulté - coût	WTM	751
WTME_06I	Difficulté - responsabilités personnelles ou familiales	WTM	751
WTME_06J	Difficulté - détérioration générale de la santé	WTM	752
WTME_06K	Difficulté - rendez-vous annulé/reporté	WTM	752

## Cycle 3.1 ESCC : Table alphabétique

Page 50

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

Nom de la variable	Description	Section	Page
WTME_06L	Difficulté - incapable de sortir du domicile/prob. santé	WTM	753
WTME_06M	Difficulté - autre	WTM	753
WTME_07A	Temps attendu pour visiter spécialiste	WTM	754
WTME_07B	Temps attendu pour visiter spécialiste - unité rapporté	WTM	754
WTME_08A	Temps attendu jusqu'à date pour visiter spécialiste	WTM	755
WTME_08B	Temps attendu jusqu'à date visiter spécialiste - unité rapp.	WTM	755
WTME_10	Opinion du répondant quant au temps d'attente	WTM	756
WTME_11A	Temps d'attente acceptable	WTM	756
WTME_11B	Temps d'attente acceptable - unité rapporté	WTM	757
WTME_12	Rendez-vous au spécialiste annulé ou reporté	WTM	757
WTME_13A	Rendez-vous annulé/reporté - par le répondant	WTM	758
WTME_13B	Rendez-vous annulé/reporté - par le spécialiste	WTM	758
WTME_13C	Rendez-vous annulé/reporté - par autre	WTM	758
WTME_14	Conséquences sur la vie dû à l'attente pour rendez-vous/spéc	WTM	759
WTME_15A	Conséquences de l'attente sur vie - inquiétude	WTM	759
WTME_15B	Conséquences de l'attente sur vie - inquiétude/la famille	WTM	760
WTME_15C	Conséquences de l'attente sur vie - douleur	WTM	760
WTME_15D	Conséquences de l'attente sur vie - prob./act. quotidiennes	WTM	761
WTME_15E	Conséquences de l'attente sur vie - perte d'emploi	WTM	761
WTME_15F	Conséquences de l'attente sur vie - perte de revenu	WTM	762
WTME_15G	Conséquences de l'attente sur vie - dépendance accrue	WTM	762
WTME_15H	Conséquences de l'attente sur vie - usage accru médicaments	WTM	763
WTME_15I	Conséquences de l'attente sur vie - santé détériorée	WTM	763
WTME_15J	Conséquences de l'attente sur vie - amélioration état/santé	WTM	763
WTME_15K	Conséquences de l'attente sur vie - prob. relations pers.	WTM	764
WTME_15L	Conséquences de l'attente sur vie - autre	WTM	764
WTME_16	Genre de chirurgie requis	WTM	765
WTME_17	A déjà eu cette chirurgie	WTM	765
WTME_18	A dû passé une nuit comme patient à l'hôpital pour chirurgie	WTM	766
WTME_19	A éprouvé difficultés à obtenir cette chirurgie	WTM	766
WTME_20A	Difficulté - à obtenir un rendez-vous	WTM	767
WTME_20B	Difficulté - à obtenir un diagnostic	WTM	767
WTME_20C	Difficulté - attendu trop longtemps pour test diagnostique	WTM	768
WTME_20D	Difficulté - attendu trop longtemps pour un lit à l'hôpital	WTM	768
WTME_20E	Difficulté - attendu trop longtemps pour la chirurgie	WTM	769
WTME_20F	Difficulté - service non disponible dans la région	WTM	769

## Cycle 3.1 ESCC : Table alphabétique

Page 51

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

Nom de la variable	Description	Section	Page
WTME_20G	Difficulté - transport	WTM	770
WTME_20H	Difficulté - langue	WTM	770
WTME_20I	Difficulté - coût	WTM	771
WTME_20J	Difficulté - responsabilités personnelles/familiales	WTM	771
WTME_20K	Difficulté - détérioration générale de la santé	WTM	772
WTME_20L	Difficulté - rendez-vous annulé/reporté	WTM	772
WTME_20M	Difficulté - incapable de sortir du domicile/prob. santé	WTM	773
WTME_20N	Difficulté - autre	WTM	773
WTME_21A	Temps attendu entre décision et chirurgie	WTM	774
WTME_21B	Temps attendu entre décision et chirurgie - unité rapporté	WTM	774
WTME_22	Chirurgie nécessitera une nuit comme patient à l'hôpital	WTM	775
WTME_23A	Temps depuis décision de recourir à chirurgie	WTM	775
WTME_23B	Temps depuis décision de recourir à chirurgie - unité rapp.	WTM	776
WTME_24	Opinion du répondant quant au temps d'attente	WTM	776
WTME_25A	Temps d'attente acceptable	WTM	777
WTME_25B	Temps d'attente acceptable - unité rapp.	WTM	777
WTME_26	Chirurgie annulée ou reportée	WTM	778
WTME_27A	Chirurgie annulée ou reportée - par le répondant	WTM	778
WTME_27B	Chirurgie annulée ou reportée - par chirurgien	WTM	779
WTME_27C	Chirurgie annulée ou reportée - par l'hôpital	WTM	779
WTME_27D	Chirurgie annulée ou reportée - autre	WTM	780
WTME_28	Conséquences sur la vie dû à l'attente pour chirurgie	WTM	780
WTME_29A	Conséquences de l'attente sur vie - inquiétude	WTM	781
WTME_29B	Conséquences de l'attente sur vie - inquiétude/la famille	WTM	781
WTME_29C	Conséquences de l'attente sur vie - douleur	WTM	782
WTME_29D	Conséquences de l'attente sur vie - prob./act. quotidiennes	WTM	782
WTME_29E	Conséquences de l'attente sur vie - perte d'emploi	WTM	783
WTME_29F	Conséquences de l'attente sur vie - perte de revenu	WTM	783
WTME_29G	Conséquences de l'attente sur vie - dépendance accrue	WTM	784
WTME_29H	Conséquences de l'attente sur vie - usage accru médicaments	WTM	784
WTME_29I	Conséquences de l'attente sur vie - santé détériorée	WTM	785
WTME_29J	Conséquences de l'attente sur vie - amélioration état/santé	WTM	785
WTME_29K	Conséquences de l'attente sur vie - prob. relations pers.	WTM	785
WTME_29L	Conséquences de l'attente sur vie - autre	WTM	786
WTME_30	Genre de test diagnostique requis	WTM	786
WTME_31	A eu un test diagnostique - genre de problème de santé	WTM	787

## Cycle 3.1 ESCC : Table alphabétique

Page 52

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

Nom de la variable	Description	Section	Page
WTME_32	A déjà eu ce test diagnostique	WTM	787
WTME_33	Endroit de ce test	WTM	788
WTME_34	Endroit de la clinique	WTM	788
WTME_35	Patient hospitalisé au moment de ce test	WTM	789
WTME_36	A éprouvé difficultés à obtenir ce test diagnostique	WTM	789
WTME_37A	Difficulté - à être référé	WTM	790
WTME_37B	Difficulté - à obtenir un rendez-vous	WTM	790
WTME_37C	Difficulté - attendu trop longtemps pour obtenir rendez-vous	WTM	791
WTME_37D	Difficulté - attendu trop longtemps avant de subir test	WTM	791
WTME_37E	Difficulté - service non disponible au moment requis	WTM	792
WTME_37F	Difficulté - service non disponible dans région	WTM	792
WTME_37G	Difficulté - transport	WTM	793
WTME_37H	Difficulté - langue	WTM	793
WTME_37I	Difficulté - coût	WTM	793
WTME_37J	Difficulté - détérioration générale de santé	WTM	794
WTME_37K	Difficulté - ne savait pas où aller pour les renseignements	WTM	794
WTME_37L	Difficulté - incapable de sortir du domicile/probl. de santé	WTM	794
WTME_37M	Difficulté - autre	WTM	795
WTME_38A	Temps attendu entre décision et test	WTM	795
WTME_38B	Temps attendu entre décision et test - unité rapportée	WTM	796
WTME_39A	Période d'attente jusqu'à date pour test diagnostic	WTM	796
WTME_39B	Période d'attente jusqu'à date pour test diagnostic - unité	WTM	797
WTME_40	Opinion du répondant quant au temps d'attente	WTM	797
WTME_41A	Temps d'attente acceptable	WTM	798
WTME_41B	Temps d'attente acceptable - unité	WTM	798
WTME_42	Test annulé ou reporté	WTM	799
WTME_43	Test annulé ou reporté par	WTM	799
WTME_44	Conséquences sur la vie dû à l'attente pour test	WTM	800
WTME_45A	Conséquences de l'attente sur vie - inquiétude	WTM	800
WTME_45B	Conséquences de l'attente sur vie - inquiétude/la famille	WTM	801
WTME_45C	Conséquences de l'attente sur vie - douleur	WTM	801
WTME_45D	Conséquences de l'attente sur vie - prob./act. quotidiennes	WTM	802
WTME_45E	Conséquences de l'attente sur vie - perte d'emploi	WTM	802
WTME_45F	Conséquences de l'attente sur vie - perte de revenu	WTM	803
WTME_45G	Conséquences de l'attente sur vie - dépendance accrue	WTM	803
WTME_45H	Conséquences de l'attente sur vie - usage accru médicaments	WTM	804

## Cycle 3.1 ESCC : Table alphabétique

Page 53

### Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Juin 2006

Imprimé: 13/06/2006

Nom de la variable	Description	Section	Page
WTME_45I	Conséquences de l'attente sur vie - santé détériorée	WTM	804
WTME_45J	Conséquences de l'attente sur vie - amélioration état/santé	WTM	805
WTME_45K	Conséquences de l'attente sur vie - prob. relations pers.	WTM	805
WTME_45L	Conséquences de l'attente sur vie - autre	WTM	805
WTMEDCA	Nbre/jours attente acceptable - chirurgie non urgente - (D)	WTM	807
WTMEDCN	Nbre/jours attente - chir. non urgente - pas fait - (D)	WTM	807
WTMEDCO	Nbre/jours/attente - chir. non urgente - fait - (D)	WTM	807
WTMEDSA	Nombre/jours attente jugé acceptable - méd. spéc. - (D)	WTM	806
WTMEDSN	Nbre/jours/attente/médecin spécialiste - pas vu spéc. - (D)	WTM	806
WTMEDSO	Nbre/jours/attente/médecin spécialiste - vu spécialiste- (D)	WTM	806
WTMEDTA	Nbre/jours attente acceptable - test diagnostic - (D)	WTM	808
WTMEDTN	Nbre jours d'attente - test diagnostic - pas subi - (D)	WTM	808
WTMEDTO	Nbre/jours/attente - test diagnostic - subi - (D)	WTM	808
WTMEFOPT	Module optionnel : Temps d'attente - (F)	WTM	744
WTSE_M	Poids échantillon - Maître	WTS	918
WTSE_S	Poids échantillon - Partage	WTS	917
YSME_1	Source des cigarettes	YSM	439
YSME_2	A acheté cigarettes pour soi-même ou pour quelqu'un d'autre	YSM	439
YSME_3	Âge demandé/lors d'achat des cigarettes dans magasin	YSM	440
YSME_4	Quelqu'un a refusé de vendre des cigarettes	YSM	440
YSME_5	A demandé à un étranger d'acheter des cigarettes	YSM	441